





STA COMPIENDO UN GIRO DI CONSULTAZIONI IN EUROPA

## Premier giapponese a Roma in visita ufficiale

Un primo colloquio con Fanfani subito dopo l'arrivo in aereo  
Previsti per Ikeda incontri con il Papa e il Presidente Segni

Roma, 17. In visita ufficiale è giunto questa sera a Roma il Primo Ministro nipponico Hayato Ikeda che si tratterà tra giorni nella capitale italiana dove avrà colloqui politici con l'on. Fanfani, sarà ricevuto dal Capo dello Stato e in udienza speciale dal Pontefice.

Ikeda, che giunge in Italia dopo aver visitato Parigi, Bonn, Londra e Bruxelles, è stato accolto all'aeroporto da Presidente Fanfani che era accompagnato dal Ministro degli Esteri, Piccioni, dal capo del cerimoniale diplomatico della Repubblica, Ambasciatore Corrias e dall'Ambasciatore d'Italia a Tokio, Coppini, dall'Ambasciatore del Giappone a Roma, signor Kadowaki.

L'incontro tra Ikeda e Fanfani è stato molto cordiale. Il Primo Ministro giapponese ha poi stretto la mano al Ministro degli Esteri italiano, quindi, accompagnato dalle autovetture, ha raggiunto la pensilina d'onore dell'aeroporto, dove sono avvenute le presentazioni con le altre personalità italiane. La signora Fanfani ha offerto alla signora Ikeda, che sotto la pelliccia indossava un elegante kimono in seta d'argento, un grande fascio di rose rosse, un fascio di rose rosse è stato invece offerto dalla signorina Marina Fanfani alla signorina Noriko, figlia del Primo Ministro giapponese. Dopo le presentazioni, il Primo Ministro giapponese, con la signora e la figlia, hanno salutato i funzionari della rappresentanza diplomatica giapponese, le loro famiglie e una rappresentanza della colonia giapponese a Roma.

Il Presidente del Consiglio ha quindi rivolto un indirizzo di saluto al Premier nipponico affermando tra l'altro: «Tra breve inizieremo l'esame dei problemi di cooperazione economica tra i due paesi. L'augurio che questo nuovo incontro tra i governanti dei due paesi intensifichi le relazioni tra i nostri popoli. Anche dal punto di vista economico, il Giappone agevolando il nostro sviluppo economico e sociale, tutto il mondo in un'atmosfera di sincera pace».

Il Primo Ministro Ikeda, a sua volta, dopo aver espresso la propria soddisfazione per l'arrivo a Roma, «su cortese invito del Governo italiano», ha così proseguito: «Ho sempre ammirato il popolo italiano come uno dei maggiori artefici della civiltà europea, quello che più ha contribuito allo sviluppo della cultura ed anche per il coraggio, per l'opinione, ha saputo superare innumerevoli difficoltà riuscendo a conseguire una straordinaria prosperità economica».

«Credo che la mia visita, grazie agli incontri con i rappresentanti del Governo italiano, con i quali saranno discussi problemi di comune interesse, si procederà ad uno scambio di vedute, potrà contribuire al rafforzamento dei tradizionali vincoli di amicizia tra i nostri paesi. Ho il piacere di trasmettere il più cordiale saluto del popolo giapponese al grande popolo italiano e mi auguro che anche la collaborazione fra i due paesi si intensifichi sempre di più in modo da contribuire alla pace ed al progresso del mondo».

Scopo del viaggio di Ikeda è un programma di consultazioni con gli esponenti del Governo con i quali il Giappone è legato da relazioni di amicizia e da rapporti politici, economici, che rientrano nel vasto quadro della politica occidentale.

In serata Fanfani ha ricevuto Palazzo Chigi il Primo Ministro giapponese Ikeda e il suo seguito ed hanno avuto inizio i colloqui ufficiali, ai quali hanno partecipato, per il Giappone, Ikeda, il Ministro di Stato Miyazawa e l'Ambasciatore giapponese a Roma, Kadowaki, e per l'Italia, il Presidente del Consiglio e il Ministro degli Esteri sen. Piccioni.

Al termine dei colloqui gli assistenti giapponesi hanno ospitato un ricevimento offerto in loro onore dal Presidente del Consiglio. Al banchetto, Fanfani ha parlato della sua visita, che dopo aver ricordato i preziosi legami di cultura esistenti tra i due Paesi ha detto tra l'altro: «Questa sua visita, signor Primo Ministro, con le conversazioni che nel corso della nostra permanenza svolgeremo, acquista un senso politico e potrà essere apprezzata dai nostri e da tutti i popoli, proprio perché mira a meglio precisare a noi stessi in quale modo i Governi d'Italia e del Giappone, coltivando la reciproca amicizia e intensificando le reciproche relazioni culturali, economiche, politiche, possono dare una ulteriore spinta al proprio progresso e recare un apprezzabile contributo allo sviluppo nella libertà, nella sicurezza e nella pace di tutti i popoli in mezzo ai quali viviamo».

Al banchetto di Fanfani ha risposto il Primo Ministro Ikeda: «Sono certo — ha detto — che i miei amichevoli colloqui, in occasione della mia visita, col Presidente della Repubblica, on. Segni, col Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Fanfani, e col Ministro per gli Affari Esteri, on. Piccioni, mi dimostreranno fecondi e mi auguro sinceramente che questa mia visita possa contribuire al maggior approfondimento dell'amicizia tra i nostri due Paesi e che, in tal modo, i miei ringraziamenti per la cordiale accoglienza riservata dal Presidente Fanfani e dal Governo italiano, desidero, per

terminare, levare il calice alla salute del signor Presidente della Repubblica ed alla prosperità del grande e amico popolo italiano».

**13 MILA MILIARDI depositati nelle banche**

Roma, 17. Il totale dei depositi bancari, comunicati dalla Banca d'Italia, ammontava nel settembre scorso a 13.099,8 miliardi di lire, cioè 167,9 in più del mese precedente e 2.063,7 in più del settembre 1961. L'incremento pertanto è stato di poco meno del 1,3 per cento in un mese e del 18,9 per cento in un anno. Della somma complessiva, 12.123 miliardi di lire appartenevano a privati e ad imprese, e 976,8 miliardi ad enti pubblici e assimilati. I depositi dei privati e delle imprese in un anno sono aumentati di oltre il 19 per cento e in un mese del 1,8 per cento; quelli di enti pubblici e assimilati, alla fine del settembre risultavano inferiori del 4,7 per cento a quelli del mese precedente, ma superavano del 22,2 per cento quelli del settembre dell'anno scorso.

A formare il totale di 13.099,8 miliardi di lire, concorrevano per 6.991,6 miliardi i depositi a risparmio e per 6.108,2 miliardi i conti correnti ordinari e di corrispondenza. Questi ultimi sono aumentati di oltre l'1,4 per cento rispetto al mese precedente e del 1,9 per cento del 1961.

COLPO DI SCENA NEL GIRO DEL ROGO SUL PRATO

## Non era un «barbone» l'uomo bruciato a Milano

Dall'autopsia è risultato trattarsi di una persona pulita e curata  
Sospetti su un mondo particolare che frequenta la zona del delitto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Milano, 17. Un colpo di scena sensazionale si è avuto oggi nello sviluppo delle indagini sul caso dell'uomo trovato semicarbonizzato in un prato alla periferia di Milano. L'autopsia avrebbe provato che non si tratta di un barbone, come è stato inizialmente ritenuto, ma di una persona di basso livello sociale. Una volta ripuliti i miseri resti dallo sporco della combustione, i medici hanno constatato che si trattava di un uomo di circa 40 anni, di corporatura media, con la barba appena curata e la testa rasata solo da un giorno.

L'autopsia è stata eseguita dai professori Marubini, Donatelli e Luoni e si è provveduto a fare delle radiografie per vedere se ci fossero fratture agli arti. Sull'esito dell'autopsia, i medici hanno constatato che si trattava di un uomo di basso livello sociale, di corporatura media, con la barba appena curata e la testa rasata solo da un giorno.

La prima indagine è stata svolta da un'auto d'indagine, la macchina è stata distrutta dalle fiamme e questo particolare ha insospettito la Polizia. Anche se non si può escludere che si tratti di una bruciatura di teppisti non connessa al delitto, è possibile che la macchina sia servita al trasporto del cadavere e che le fiamme siano state appositamente appiccate per far scomparire i pericoli di indizi, come possibili macchie di sangue sulla tappezzeria. L'autovettura è stata rimorchiata in Questura, dove verrà esaminata dalla Squadra scientifica.

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Milano, 17. Un colpo di scena sensazionale si è avuto oggi nello sviluppo delle indagini sul caso dell'uomo trovato semicarbonizzato in un prato alla periferia di Milano. L'autopsia avrebbe provato che non si tratta di un barbone, come è stato inizialmente ritenuto, ma di una persona di basso livello sociale. Una volta ripuliti i miseri resti dallo sporco della combustione, i medici hanno constatato che si trattava di un uomo di circa 40 anni, di corporatura media, con la barba appena curata e la testa rasata solo da un giorno.

L'autopsia è stata eseguita dai professori Marubini, Donatelli e Luoni e si è provveduto a fare delle radiografie per vedere se ci fossero fratture agli arti. Sull'esito dell'autopsia, i medici hanno constatato che si trattava di un uomo di basso livello sociale, di corporatura media, con la barba appena curata e la testa rasata solo da un giorno.

La prima indagine è stata svolta da un'auto d'indagine, la macchina è stata distrutta dalle fiamme e questo particolare ha insospettito la Polizia. Anche se non si può escludere che si tratti di una bruciatura di teppisti non connessa al delitto, è possibile che la macchina sia servita al trasporto del cadavere e che le fiamme siano state appositamente appiccate per far scomparire i pericoli di indizi, come possibili macchie di sangue sulla tappezzeria. L'autovettura è stata rimorchiata in Questura, dove verrà esaminata dalla Squadra scientifica.

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

Le indagini della Polizia proseguono febbrili. Gli uomini della Squadra mobile intendono battere ogni pista finché sia ancora calda. Una delle direzioni di indagine è stata affidata al fatto che la zona in cui il cadavere è stato trovato è notoriamente frequentata da animali di cui spesso si com-

Si è appreso in serata che è stato possibile riprendere le impronte digitali della mano destra del morto. Tali impronte sono state inviate a Roma alla Scuola di Polizia scientifica, dove ha sede l'Ufficio segretaria della Polizia italiana. Nel corso della indagine, si è giunti a un giudizio su una possibile giungla alla sua identificazione.

In aumento l'indice del costo della vita

Roma, 17. L'indice nazionale del costo della vita (base 1938-1), calcolato dall'ISTAT, sui dati rilevati in 61 capoluoghi di provincia, è risultato, nel mese di settembre 1962, pari a 75,28 contro 74,88 del mese precedente. Nel mese di settembre 1962 l'indice del capitolo alimentazione è risultato pari a 81,51 contro 81,02 del precedente mese di agosto e 76,82 nel corrispondente mese dell'anno 1961. Gli indici degli altri capitoli non hanno subito, rispetto al mese precedente, variazioni degne di rilievo.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

Nel mese di settembre 1962, gli indici delle retribuzioni dei lavoratori congedati, calcolati dall'Istituto centrale di statistica con base 1938-1 non hanno subito alcuna variazione rispetto al mese precedente. Rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, gli indici suddetti presentano aumenti di oltre il 2 per cento per i salari, del 2,2 per cento nell'agricoltura, del 9,6 per cento nell'industria, del 4,6 per cento nel commercio e del 3,8 per cento nei trasporti; per gli stipendi, del 1,9 nella pubblica amministrazione; del 1,7 per cento nell'industria e del 5,0 per cento nel commercio.

IL DIBATTITO AL CONCILIO SULLE FONTI DELLA RIVELAZIONE

## Nessuna divergenza sul valore della Tradizione

Una vivace seduta con interventi non previsti dei Cardinali Ottaviani e Frings - Forse un rinvio dell'argomento in esame

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 17. E' continuato stamane nella aula conciliare il dibattito sulle «fonti della Rivelazione». Anche negli interventi odierni si è registrato il duplice atteggiamento dei Padri nei riguardi dello schema presentato dal Cardinale Ottaviani nella sua qualità di presidente della commissione teologica. La diversità dei pareri riguarda soprattutto la opportunità o meno di precisare in forma solenne la dottrina che riguarda le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora discusso è infatti il problema di precisare le fonti della Rivelazione, non essendo sufficientemente maturi gli studi teologici su questo argomento.

Ancora disc



PITTORI DEL NOSTRO SECOLO

# Il surrealismo e Chagall

Abbiamo osservato che la pittura metafisica sorge dal clima creato dalla poetica sovietica del cubismo. Senza la rivoluzione cubista essa forse non avrebbe avuto vita. Ma da cosa nasce cosa. Se dalla violenza al vero di picassiani e braquiani sorgono il sorprendente e l'ironico della visione dechirichiana, dalla creazione dechirichiana prende l'avvio per un'ulteriore penetrazione nel regno dell'assurdo quella pittura che assume più tardi il nome di surrealismo. «Surrealismo» è parola coniata dalla critica francese nel 1924. Ma l'arte o la fenomenologia estetica che furono poi segnate con questo nome, erano nate parecchi anni prima.

Il surrealismo volle cercarsi padri illustri e credette riconoscerli appunto in De Chirico e Chagall. L'adozione non era irragionevole. L'imprevisto e l'incongruo, il misterioso e lo strano di De Chirico, il fiabesco e il grottesco, le inversioni e gli stravolgimenti di Chagall la giustificavano. Poiché il surrealismo è tutto questo e anche di più; poiché nel surrealismo impera l'arbitrio portato agli estremi; poiché in esso ha incontrato assoluto dominio, per dirla in una parola, la semplicità e pura stravaganza.

Il surrealismo è nato alquanto prima del suo nome, dicevamo. S'era negli anni tragici della prima guerra mondiale. Quel movimento s'indicava allora con un altro vocabolo: «dada». Dada era un nome convenzionale, non voleva significare nulla di preciso: ma fu l'emblema d'una società d'artisti o di pseudo-artisti che intendevano creare una figurativa per celia proclamandosi del tutto indifferenti e per l'arte e per la natura e per la cultura e per tutti i valori estetici e morali di ogni tradizione. I dadaisti erano una conventicola di spiriti fondamentalmente anarchici. Era una società che costituiva una larvata protesta contro il mondo della guerra, contro l'incapacità dei governanti e la pochezza dei loro consiglieri e, in modo speciale, dei rappresentanti della cultura i quali non avevano impedito il grande conflitto ed erano impotenti a stroncarlo. Si può ben pensare a quali stranezze inventive e a quale corrosiva produzione poteva dar luogo un simile atteggiamento. E' da dada dunque che prende piede e si allarga a macchia d'olio quel movimento estetico o, meglio, quel fascino d'anarchismi estetici che preferirono poi fregiarsi dell'etichetta più decorativa di «surrealismo».

Dada da Zurigo, dove nacque nel 1917, passa a Colonia e finita la guerra pianta le tende a Parigi. Siamo nel 1921: il vocabolo «surrealismo» non era ancora nato, ma tra i surrealisti avanti lettera di quel momento troviamo Ernst e poco più tardi Tanguy e Dalí: i famosi e famigerati capi del surrealismo futuro.

Ma poiché i surrealisti stessi elessero a loro maestro ideale, come s'è visto, insieme a Giorgio De Chirico, Marc Chagall, è giusto parlar prima di questo, ritenendo superfluo avvertire che questo creatore di fiabesche deliziose fantasie non è per nulla responsabile delle degeneri stravaganze di tanti figli putativi che calunniosamente vollero chiamarlo padre.

Marc Chagall è un ebreo russo nato a Vitebsk nel 1887. C'è in Chagall la tendenza al malinconico e allo spettrale di certe anime ebraiche, una strana fantasia alimentata forse già dall'infanzia dalla solitudine della steppe; c'è la religiosità superstiziosa di certi strati della popolazione russa e la predilezione per il vivo squillante colore delle icone bizantine della sua terra. A Parigi ancor giovane, tutto questo suo spirituale e culturale patrimonio si esaltò con la scoperta della pittura francese del tempo. Matisse e il fovismo furono certamente per il nostro immigrato invitanti ed eccitanti maestri; e non minore attrazione dovettero costituire per lui le rivoluzionarie sorprese del cubismo.

Possiamo vederlo subito in «Io e il villaggio» del 1911 che è una delle sue prime opere parigine. Nel dipinto il profilo dell'artista, a destra, fronteggia il muso d'una pecora a sinistra: i due profili formano con le linee di contorno una specie di croce di Sant'Andrea. Altre linee definitorie disegnano intorno al centro della croce un cerchio. Sono le direttrici schematiche e architettoniche del quadro. Il quale sul triangolo risultante tra i due bracci della croce in alto riporta figure di contadini, uno rito e uno ca-

povolito, e nel corrispondente triangolo in basso un semplificato ramo frondoso. Quella croce trasversale, quel cerchio, quei triangoli dichiarano esplicitamente che l'artista ha imparato la lezione del cubismo: una lezione che l'aiuta a organizzare il dipinto. Una fantasia che sembra svagata e bizzarra, ma una viva pittura che rende poeticamente le incoerenze e le assurdità dei sogni.

Nell'«Anniversario» del 1915 non s'avverte più il picassismo, anche se la poetica cubista ha servito e serve al maestro come organizzatrice e in qualche modo giustificatrice d'ogni sua libertà compositiva e formale. Nel quadro, figurante una stanza preparata per un'intima festa, volteggia in aria una coppia: la donna con un mazzo di fiori e l'uomo che sempre in aria, parallelo a lei, con un'inverosimile contorsione la bacía: una versione surrealista, insomma, dei Paolo e Francesca danteschi. C'è un'autentica lievitazione della fantasia in questo dipinto e il più fresco e canoro e luminoso colore. Un colore probabilmente di antica ispirazione iconica russa, ma che certamente è stato portato agli acuti della vicinanza di Matisse in quegli anni di trionfale ascesa del fovismo.

Nel «Violinista» vediamo il suonatore di gigantesche dimensioni in primo piano, e avvertiamo che il verde pieno del suo grosso giaccone dà la dominante cromatica del quadro. E come nei dipinti trecenteschi la Madonna che riempie con la sacra persona la tavola, ha in adorazione ai suoi piedi minuscoli devoti, così qui la grande figura del barbutto musicista, russo fino all'ossessione, ha vicino agli stivali qualche minuscola figurina e una pecorella. Nel fondo, a spettacolare distanza, fa da orizzonte un allineamento d'isole moscovite.

Nel «Gallo e l'Arlecchino» il piumato volatile non è proprio l'uccello domestico della pittura realista, ma è espressivamente modificato: qui è dato non il vero naturale ma il vero poetico. Su quel grosso uccello occupante tutta la tela è a cavallo l'uomo-maschera. Il significato e il simbolo non sono forse chiari, ma il colore perfettamente aderente alla fantastica figurazione è di uno splendore gioioso e spumeggiante.

Il gruppo di «Donna e bambino» è in vaste dimensioni sul davanti del quadro: i due umili personaggi sono in stretto abbraccio. Un dipinto toccante: poiché questo pittore non è soltanto uno spericolato fantasista ma anche un umanissimo cuore. Per converso nel «Grande mazzo di fiori» del '47, stupendo di stellanti narcisi e di smaglianti gladioli, gambi e corolle sono ridotti in forma elittica, riassuntiva: una forma «più autentica del vero» come diceva della propria pittura sintetica quell'eccezionale concentratore ch'è Pablo Picasso.

Enorme è anche il grosso penultimo che il «Gallo degli amant» del 1950. Entro il chiaro più-maggio definito a grandi fiam-

mate di colore s'annidano i due innamorati: seminuda e abbandonata lei, la circonda lui con il braccio. L'audace esuberante fantasia permea nell'ultrasensibile artista miracolosamente fresca agile giovanile.

Nel disordine dei motivi, nel rovesciamento delle immagini, non troviamo mai in Chagall la problematica cerebrale e la gelida stravaganza dei futuri surrealisti, ma prende agevolmente il loro posto l'irrazionale, e d'altronde naturale, andamento del sogno. C'è in questa pittura, con il festoso fastoso rutilante colore, un autentico calore umano, un nostalgico sentimento, i chiari segni perfino di un'intima sincera emozione religiosa.

Remigio Marini



Stoccolma: Un caratteristico edificio settecentesco costruito in legno viene spostato su rulli per lasciar posto a un parcheggio

MALGRADO LE DIFFICOLTÀ' DEL PRESENTE E LE INCERTEZZE DEL FUTURO

## CREDONO ANCORA NEL KENYA I VECCHI «FARMERS» EUROPEI

A colloquio con un coraggioso agricoltore italiano - Una rassegnazione attiva pervade oggi i trentamila bianchi di uno Stato che attende l'indipendenza

DAL NOSTRO INVIATO

Naivasha, novembre

«Noi abbiamo fatto un contratto col Governo inglese. Gli impegni erano chiari — disse il colonnello Rocco, uno dei farmers italiani del Kenya. — Gli stranieri come noi non venuti qui vent'anni fa, ma noi farmers italiani del Kenya, — Gli stranieri come noi non venuti qui vent'anni fa, ma noi farmers italiani del Kenya, — Gli stranieri come noi non venuti qui vent'anni fa, ma noi farmers italiani del Kenya, —

«Poi continuò scendendo le parole, come ripetesse una lezione ben nota: — Contratti rivedibili ogni trentacinque anni, ma solo per il canone annuo da pagare. Ora la Gran Bretagna si disinteressa di noi e ci rimanda al Governo del Kenya. E' troppo semplice. Il Governo italiano dovrebbe domandare a quello britannico un rendiconto in nostra difesa. Ma quali sono le intenzioni del Governo italiano? Vorrei proprio saperlo.

Chiari dubbi

Le rughe della vasta fronte del colonnello si infittirono mostrando chiari dubbi sull'intervento del nostro Governo in questa storia.

Vorrei proprio avere una risposta a ciò — continuò — In ogni modo io rimarrò qui fino alla fine. — Poi cambiò discorso.

Eravamo nel salotto alto e legnoso, pieno di fotografie e di sculture della casa che domina la farm, di fronte al lago Naivasha. Una parte della casa era chiusa perché una sciamano d'api minacciava una invasione dal tetto. Piccole note africane che sembrano tanto fastidiose e poi scompaiono da un giorno all'altro. Di fronte alla casa c'era il lago, il vecchio nemico del colonnello Rocco. Avevano tentato contro l'altro per trenta

anni. Il lago avanza e indietreggia continuamente minacciando i peperoni di Rocco che sorgono selezionati e disinfezzati sulla riva lacustre insicura ma fertile. Per trenta anni il lago ha mangiato e risputato la farm di Rocco, che si è difeso sbarazzando e irrigando alternativamente la sua piccola Olanda.

Rocco è un napoletano. Bell'uomo; capelli bianchi, ufficiale degli arditi, era venuto qui a caccia d'avorio, sulla via della lontana Polinesia. Poi, in attesa della nascita del suo primogenito, si fermò qui. E qui rimase. Ora mi parla dello incerto presente della vecchia razza di coloni a cui appartiene. Ma ha ancora il buon senso e il fegato di accettare la sorte, attendendola qui.

Cosa vuole, è così difficile ricordarsi di noi oggi in Europa — mi dice sua moglie, Giselle, scultrice parigina di una umanità profonda. — Oggi che la Francia e la Germania stanno quasi per formare una nazione unica. E' tutto così diverso oggi, ma noi restiamo qui egualmente.

I politici africani vanno a trovare i Rocco e gli altri farmers. E' un nuovo passo sulla via dell'amicizia tra i campioni della razza nera e di quella bianca. Intanto Doriano Rocco, il trentenne figlio del colonnello, è andato a dare una occhiata in Sud Africa. Ma è qui in Kenya che vuol restare. Durante il periodo mau-mau Doriano, che conosce la lingua kikuini e kushel come l'italiano e l'inglese, ed ha una faccia caratteristica ma trepolar, si tingeva di nero e così travestito andava tra i mau-mau per catturarli. Oggi ha alcuni amici africani che vengono in casa sua. Un passo avanti per restar qui.

Questo è il succo della storia: i farmers europei del Kenya sono pessimisti ma rimangono. Non tutti, ma molti. In cuor loro credono ancora nel Kenya. Più d'istinto, anche se cercano di sostenersi con una certa logica.

Ci sono una trentina di farmers italiani nel Kenya. E questi sono i discorsi che mi hanno fatto.

Per esser sicuri bisogna aver in mano qualcosa che gli africani non sappiano condurre, il grande wranching. E' una forma aliena al loro carattere e alle loro tasche. Ma serve molto al paese. E' difficile che lo portino via.

Le farms del Kenya? Sono tutte in vendita, e per quattro soldi.

Il tè ed il caffè valgono come prima, se non di più. Eppure i negri le sanno condurre anche loro. Quattrocento sterline per un acro di tè, 1.500.000 lire per un ettaro, senza casa.

I negri hanno bisogno di noi. Dopo l'indipendenza non ci faranno niente. Ci sarà un po' di bucano e basta.

Hanno bisogno di noi, ma per pelarci lentamente.

Tutta questa gente che parla dell'Africa da lontano! Cosa ne sa? Vengono qui, girano per dieci giorni, commissioni tecniche, esperti internazionali, turisti che credono di saper tutto, reporters che hanno già la loro idea ben formata. E noi? Noi siamo qui da dieci, vent'anni e non comprendiamo niente?

Quando verrà l'Uhuu, l'Indipendenza, come la chiamano qui, manderà mia moglie e i bambini in Europa. O in Tangania, se non avrà tanti soldi. La staranno sicuri, per un mese. Poi tutto tornerà come prima.

Questa Land Freedom Army, l'Armata di liberazione clandestina, è la continuazione del mau-mau. Ne arrestano una quindicina al giorno. Ma continuano. Mah?

Nessuno sa quel che succederà. Non si sente nessun futuro qui, ma quasi nessuno se ne va. Si aspetta, facendo tutto a breve scadenza. Ma senza fretta. E senza troppa incertezza. E poi, in tutto il mondo c'è quest'aria. Guardi anche da noi, in Italia. Forse l'unico posto è il Canada. Ma deve essere freddo. E noioso. Tanto vale godersi i nostri quattro soldi qui. Finché dura.

C'è una rassegnazione attiva. Ma anche un po' di speranza in molti, se pure non lo dicono. Bufno, no?

All'ala estrema

Una rassegna attiva. Ecco cosa sentono i farmers. E' il loro umore per il momento. In tutto sono 30.000 persone che sono all'ala estrema del fenomeno bianco in Africa. La proporzione in Kenya è di un bianco per cento negri. Quella dei farmers uno a duecento. In Rhodesia è uno a 25, per complicazioni federali di Rhodesia Nord, Sud e Nuova Zelanda. In Sud Africa la proporzione è un bianco ogni tre negri e mezzo. In questa proporzione si celano risvolti pratici, drammi e speranze.

Le risoluzioni sono inversamente proporzionali all'equilibrio numerico tra le razze. Per i farmers del Kenya perciò il problema sarà più semplice, anche se non sarà semplice.

I farmers del Kenya sopravviveranno. Quella che può sembrare una piccola aliquota di una razza sorpassata anche se capace, è lungi dall'essere agli estremi. Con un po' di fiducia reciproca tra negri e bianchi rappresenterà uno dei primi pilastri dell'agricoltura futura di un paese che non ha molte altre risorse attive.

Però bisogna accettare tutto il rischio. E ce n'è. Troppa esperienza negativa in altri paesi africani, troppo facile oggi colpire in tutto il mondo l'iniziativa privata, o incatenarla.

Così, benché con poche illusioni, i farmers rimangono. Un po' è attaccamento alla terra, ad un tipo di vita, anche se è tanto cambiata, da qualche anno. Un po' una cocciuta speranza, più istintiva che statistica.

Molti svendono

Le aste però sono molte. Esse rivelano che c'è tanta gente che svende. E se svende dovrebbe partire. Ma partirà veramente, o cambierà soltanto? Cambierà zona, mestiere, ma resterà in Kenya.

Nairobi, col suo discontinuo flusso nelle costruzioni, è un altro termometro di questa faticata fiducia nel paese. Tra il settembre '59 e '60 si costruirono dieci volte di più che nell'anno successivo. Poi quest'anno si superò addirittura la media del '60.

Comunque, diversi, farmers inglesi sono andati via. Alcuni vogliono stabilirsi in Sicilia. E' la regione climaticamente più vicina al Kenya che sta fuori dell'Africa e sulla strada di Londra. Due farmers avevano pensato alla Sardegna. Ma sono stati uccisi, come tutti sanno. L'episodio non ha giovato al nostro paese, anche presso gli africani che dicono che si uccide bestialmente.

le anche in Europa, non solo qui.

Così, giorno per giorno, si avvicina l'Uhuu. Il Kenya avrà il primo grosso nucleo di agricoltori inglesi che vanno sotto un'amministrazione africana. Lo scrittore Ruark, l'autore di «Qualcosa che vale» nel suo ultimo libro «Uhuu», uno dei best sellers del '62, ha descritto il Kenya morente degli europei. Ora gli è proibito entrare nel paese per un decreto ispirato dal Ministro delle Finanze, l'africano Gichuru. Costui, carattere bollente, si sentiva offeso direttamente per certi passi del libro.

Così, giorno per giorno si avvicina l'Uhuu. Ieri una speranza, oggi una delusione, un giorno su, un giorno giù.

Gli africani intanto diventano sempre più coscienti del loro futuro. Si rendono conto dell'incertezza, di questo male sottile e implacabile. E lo combattono. E' uno dei naturali dolori nella nascita dei nuovi Stati — ha detto Masinde Muliro, il Ministro del Commercio e dell'Industria. «Dobbiamo fare da noi, non chiedere tanti aiuti ai di fuori. Bisogna che tutti facciano dei sacrifici — ha detto Gichuru — C'è un rilevante deficit di 4 milioni di sterline per il bilancio dell'anno venturo — ha rilevato. Poi ha concluso: «Nessuno dopo l'indipendenza ci darà aiuto nel nostro sviluppo, se non crederà nella nostra possibilità di ripagarlo, se non avrà fiducia in noi».

La fiducia. Ecco la merce di cui ha bisogno l'Africa oggi. Molti africani, molti europei, ce l'hanno. Ma sanno anche che è una merce facilmente deteriorabile. E lenta, lentissima a ricrescere.

Stanis Nieve

## Libri ricevuti

E' uscito in bellissima veste tipografica un nuovo fascicolo di Arte figurativa, l'autorevole rivista giunta al suo decimo anno di pubblicazione in Milano. Il primo articolo sulla Mostra di Bologna: «L'ideale classico nella pittura di passaggio del '600», apre la rivista. Meritano particolare rilievo l'articolo di Mario Lepore «Gli artisti stranieri alla Biennale di Venezia», la rassegna della II Mostra Nazionale dell'Antiquariato (a Palazzo Reale in Milano), le cronache e commenti sulla Mostra dell'Antiquariato nella Casa Moderna (a Palazzo Strozzi in Firenze), l'articolo di Umberto Marviani «La Biennale Egitiana nel Palazzo di Montefiore». Interessante di Salvatore Mangeri «Sei» premio Recoaro Terme. Completano splendide pagine a colori su tappeti, armi e armature italiane antiche, (quelle a colori ci rivelano appieno la loro bellezza) quotazioni di vendita all'asta, relazioni di libri d'arte, note informative.

Susanne K. Langer: Problemi dell'arte - Il Saggiatore - 176 pagine, L. 800. Nella molteplicità delle sue espressioni, dalla pittura alla musica, dalla scultura all'architettura, la arte degli ultimi decenni ha seguito vie nuove giungendo a risultati imprevedibili, di fronte ai quali l'osservatore si trova spiazzato a capire il perché e il significato. «Problemi dell'arte» è un'agile, discorsiva introduzione alle idee estetiche della Langer, con ulteriori approfondimenti della questione connesse ai temi centrali: che cosa è arte, che cosa si esprime con l'arte, che cosa è l'esperienza artistica. L'autrice, cui si devono contributi e ricerche fondamentali nel campo degli studi estetici, si sofferma a discutere una serie di illuminanti capitoli, alcuni dei maggiori problemi del fenomeno artistico: la danza come immagine dinamica, l'espressività, la creazione poetica, l'arte come sim-

bolo e il simbolo nell'arte, l'uso dei mezzi creativi, l'ascolto della musica, l'astrazione nella «senza» nell'arte. Susanne K. Langer si è formata alla Scuola Superiore di Radcliffe, dove è stata poi assistente per circa quindici anni. Successivamente ha insegnato alla Columbia University, poi in quella di Washington e di Michigan. Attualmente le è affidata la cattedra di filosofia al Connecticut College (New London). Ha esordito con un libro sulla pratica della filosofia (The Practice of Philosophy) a cui segue una «Introduzione alla logica simbolica». Ma la sua maggiore notorietà ebbe inizio col terzo libro, «Philosophy in a New Key» (La filosofia in una nuova chiave, di prossima pubblicazione in «La Cultura»), che raggiunge l'ampia diffusione di solito riservata a opere su argomenti meno ardui.

Klaus Mann: Finestra con le sbarre - Il Saggiatore - 86 pagine, L. 600. Dopo la pubblicazione de «La svolta», l'autobiografia di Klaus Mann accolta con unanime consenso dalla critica più qualificata, «Il Saggiatore» presenta un'altra opera del figlio di Thomas Mann: «Finestra con le sbarre». Per chi abbia letto il drammatico racconto della vita del giovane Mann, troverà in questo volume, apparso per la prima volta nel 1937, un'inquietante ritorno di motivi e di fatalità. Nella rievocazione delle vicende, dei pensieri di Luigi II, il monarca della Baviera protettore di Wagner, nella due giornate che precedettero il suicidio, sarà facile constatare come Klaus Mann ricambi e perquisì motivi autobiografici e come protetti ed espi di una desolata e drammatica apoteosi lirico-narrativa lo scacco di un'esistenza nata per la gloria, aperta sotto i segni della bellezza e dello splendore, tradita da infuiste anomalie amorose.

## 100 MILIONI

Concorso del Quadrifoglio d'oro TELEFUNKEN

### È avvenuta la 6ª ESTRAZIONE

Milano, 18 novembre 1962

Il giorno 13 novembre 1962 presso la Sede della Telefunken Radio Televisione S. p. A. in Milano — piazzale Bacone n. 3 — alla presenza del Notaio Marsilio dott. Maurizio e del funzionario delegato dal Ministero delle Finanze Consiglieri dott. Luigi Vanadia, si è proceduto alla sesta estrazione della combinazione vincente fra tutte le schede del Concorso pervenute alla Telefunken Radio Televisione S. p. A. entro le ore 12 del 12 novembre 1962.

Il numero estratto è il seguente:

1768

Coloro che hanno indovinato il numero estratto sono invitati a comunicare alla Telefunken Radio Televisione S. p. A. — piazzale Bacone n. 3 Milano — a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno, il numero di protocollo della propria schedina ed il proprio indirizzo entro e non oltre le ore 24 del 3 dicembre 1962.

Il sorteggio definitivo dei premi avverrà dopo la suddetta data, secondo le norme stabilite dal Regolamento del Concorso. Continua il Quadrifoglio d'Oro Telefunken ed altre estrazioni seguiranno prossimamente. Richiedere il regolamento del Concorso ai rivenditori autorizzati oppure direttamente alla Telefunken di Milano.

la qualità ha un nome

AEG



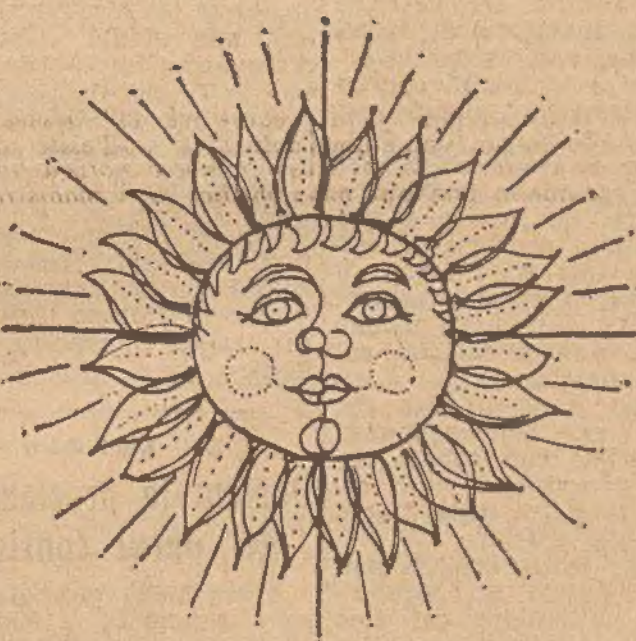
Cucine elettriche e miste gas-elettriche dalle linee armoniche, economiche nell'essenziale, rapide nella cottura, con piastre automatiche e forni completi di semestato e grill.

Concessionario:

Marcuzzi

Via Donadoni 37 - Tel. 41493 TRIESTE

AEG ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESellschaft



sognate il sole?

telefonate a CARBOCOKE TRIESTINA - 24.311/36.722

Dimenticate per sempre l'inverno, il freddo, la schiavitù e la sporcizia dei vecchi sistemi di riscaldamento. Oggi c'è per voi ESSO DOMESTIC, l'olio combustibile speciale per impianti centrali. Avrete finalmente la certezza di una casa calda ed accogliente per tutto l'inverno. Pulito, veramente sicuro ed economico, ESSO DOMESTIC vi darà un tepore dolce e costante, un tepore nuovo... per la casa che amate.

PER UN RISCALDAMENTO MIGLIORE

ESSO DOMESTIC

è un prodotto ESSO CASA... tepore felice!



Rivenditore Autorizzato ESSO - Servizio ESSO CASA

CARBOCOKE TRIESTINA

Via Carpison, 2 - Trieste

Buda

in Barriera

Buda

il vostro orefice di fiducia



# CRONACA DELLA CITTA'

## SI AFFIANCA ALLE TRE NAVI BIANCHE CLASSE «ROSANDRA» È PARTITA IERI SERA LA NUOVISSIMA «ISONZO»

Ampliati così i collegamenti sulla rotta del Congo  
con l'inclusione dell'Angola, di Lobito e della Luanda

E' partita ieri sera dal nostro porto, per il viaggio inaugurale sulla linea del Congo, la nuovissima motonave «Isonzo», che la Lloyd Triestino affianca alle tre unità gemelle già in esercizio: «Paves», «Agulha» e «Rosandra». Con l'entrata in linea di questa quarta nave, l'importante servizio Lloyd Triestino di base commerciale in Africa, si è ampliato in modo sostanziale il traffico specifico di servizio, che consentirà di effettuare in modo più agevole e sicuro le operazioni di trasporto merci e passeggeri verso i porti dell'Angola, Lobito e Luanda, finora solo saltuariamente toccati.

Come le altre tre «congolese», anche la motonave «Isonzo» è stata oggetto di studi particolari, in modo da risultare perfettamente corrispondente alle esigenze del traffico specifico cui viene adibita, comprese quelle relative alla navigazione sui grandi fiumi tropicali. L'esperienza ha anzi suggerito l'adozione di accorgimenti innovatori, che consentono alla «Isonzo» di vantare — rispetto alle consorelle — una maggiore capacità di carico, una più elevata velocità, una maggiore autonomia, una maggiore elasticità di servizio.

Ecco le principali caratteristiche tecniche della nave: lunghezza fuori tutto m. 136; larghezza massima fuori cassero m. 18,50; altezza al ponte di coperta m. 11,20; portata lorda 7.300 tonnellate; stazza lorda 5.400 tonnellate; immersione a pieno carico m. 7,45; velocità alle prove nodi 18,5. L'apparato propulsivo è costituito da un motore Diesel-Fiat 787/5 a due tempi, semplice effetto, della potenza in servizio continuo di 8.400 c.v. L'energia elettrica è fornita da tre Diesel-alternatori per complessivi 1.200 KVA.

Quanto agli spazi per il carico, la «Isonzo» dispone di 5 stive, della capacità complessiva di 12.400 metri cubi per merci alla rinfusa, nonché di 90 m.c. di spazio per il carico a pallet, di cui 20 m.c. di spazio refrigerato e 20 m.c. di spazio per il carico a pallet. La nave è dotata di una capienza globale di 720 m.c. Da sottolineare la modernità dell'impianto di ventilazione meccanica, realizzato al fine di ottenere condizioni igieniche idonee al trasporto di merci pregiate nei climi tropicali.

La nave è dotata di confortevoli sistemazioni per 8 passeggeri, in cabine a due posti con locali igienici semiprivati e doccia, corredate da luminosi ambienti da pranzo e soggiorno. Molto confortevole anche gli alloggi ed i locali di ritrovo per lo stato maggiore e l'equipaggio, il quale ultimo è interamente alloggiato sul ponte di coperta.

Tutti gli ambienti, sia dei passeggeri che dell'equipaggio, sono arredati con sobria eleganza e provvisti di ogni comodità, prima tra tutte il condizionamento d'aria.

Un radar della cospicua portata di 50 miglia, una girobussola con autopilota del tipo Sperry, lo scandaglio acustico e tutti gli altri più aggiornati

### LE ELEZIONI

#### Domani la proclamazione dei nuovi consiglieri

Anche nella giornata di ieri sono proseguite le operazioni di verifica degli scrutini effettuati nei seg-

gi elettorali del voto del 11 e 12 novembre. La deliberata operazione si svolge sotto la presidenza del dott. Aldo Renzi, presidente del Tribunale di Trieste. Vi collabora il personale di segreteria del Tribunale e il personale di segreteria della Camera di Commercio. Il dott. Renzi, presidente della quinta sezione civile della Corte di appello di Trieste, il prof. Bonifacio, capo della Ripartizione statistica del Comune e il dott. Rinaldi, capo della Ripartizione imposte e tasse del Comune.

Per quanto riguarda la proclamazione dei consiglieri eletti, non essendo stata ancora ultimata la operazione, anche a causa dello sciopero di lunedì, ha provocato un ritardo nello allestimento dell'Ufficio elettorale centrale, essa avrà luogo nella giornata di domani.

### Gravissimo lutto del Prosidacomb

Un gravissimo lutto ha d'improvviso colpito il Prosidacomb, il più importante sindacato di lavoro della città, con la morte di un suo socio, il signor Edoardo Cumbat, privato dell'affetto della gentile consorte signora Palmira.

Il signor Cumbat, che si trovava al suo posto di lavoro, è stato colpito da un infarto miocardico. Il destino è stato doppiamente crudele impedendo al prof. Cumbat di essere vicino alla sposa nei suoi ultimi istanti di vita. Il collasso repentino, inaspettato, della signora Cumbat, è sopraggiunto alle 18.45.

Donna di profonda cultura, impegnata nel sociale, la signora Cumbat, che si trovava al suo posto di lavoro, è stata una compagna ideale per il prof. Cumbat, al cui fianco era vissuta portando nella famiglia la sua serenità di sposa felice e di madre esemplare.

La salma è stata trascinata alla Cappella di via Pietà, da dove domani muoveranno i funerali. Ci sentiamo vicini alla famiglia così duramente colpita, in questi tragici momenti, per esprimere il nostro affettuoso cordoglio e la viva partecipazione al grave lutto.

### Scioperano i salariati degli Asili infantili

Lo sciopero del personale salariato dell'Opera asili infantili continua tuttora, non essendo scaturito alcun risultato positivo dal colloquio che il cav. Bazzaro, il dott. Prelli e il sig. Marzanzana, per la Ccdl, hanno avuto ieri mattina nella sede del Commissariato generale del Comune. Non sono state ministrate le richieste né per l'aumento della retribuzione né per il periodo in cui il lavoro non viene svolto, quest'ultimo problema, però, è attualmente sotto serio esame. Il personale che si astiene da lavoro è convocato in assemblea, alle ore 10 di domani, nella sede della Camera confederale del lavoro.

La denuncia di una rapina avvenuta esattamente quattro giorni or sono, ha portato alla scoperta di una banda di giovanissimi delinquenti, specializzati in aggressioni a persone ubriache. La formazione della banda risale alla scorsa estate, quando i cinque componenti si erano conosciuti in uno dei bagni «Topolino» di Barcola. I sette minorenni erano, quando fu scoperta la banda, di appena 16 anni, ma dal temperamento violento.

I sette rapinatori in erba avevano iniziato la loro attività durante i primi giorni di ottobre, riuscendo a rubare quasi 20 colpi, senza che la polizia

venisse informata dalle vittime. Senonché la rapina eseguita il 4 novembre non è passata sotto silenzio: il derubato, di cinque anni, Giovanni Mejak, domiciliato in Santa Maria Maddalena Inferiore, ha denunciato il fatto alla Mobilità, che si è messa alla ricerca della banda. A questo punto, i giovani delinquenti non avevano lasciato traccia alcuna e le indicazioni che il Mejak poteva fornire erano molto tenui.

Egli aveva saputo solo dire che, a suo avviso, il gruppo di assalitori doveva essere formato da persone molto giovani.

Su questo vago indizio gli uomini della Mobilità al comando del dott. Caporali hanno dato l'incarico di cercare la lingua minorile per cercare indizi e raccogliere indiscrezioni. Il lavoro di indagine è durato quasi una decina di giorni, fino a quando alcuni poliziotti, hanno sentito che un ragazzo di sedici anni, noto con il nome di Carlo «Galera», raccontava con vanto di aver fatto imprime da un atelier di aver organizzato una vera e propria banda efficientissima specializzata in rapine.

Naturalmente gli agenti dovevano trovare questo «Carlo Galera» e i vari soci. Sette, erano i vari rioni cittadini e fermando un mucchio di giovani, i ragazzi sono rimasti nella loro casa, dove si trovavano, e hanno fatto il nome del «Galera»: Carlo Filippo A., apprendista meccanico. Fermato nei pressi di casa, il ragazzo è stato scortato alla Mobilità e sottoposto ad interrogatorio. Egli dapprima ha ammesso soltanto aver assistito ad una rapina (quella consumata in via del Monte, ai danni del Mejak) e di non aver mai diretto azione del genere. Carlo Filippo ha aggiunto che i due accusatori dell'«Isonzo» erano stati «lavorati» con lui e che perciò «l'avevano con loro». Naturalmente non è stato creduto e gli interrogatori si sono fatti più stretti. Alla fine, Carlo Filippo ha votato il sacco.

Durante l'estate scorsa, ha detto, aveva conosciuto alcuni ragazzi, suoi coetanei o quasi,

giorno triestino, il sen. Maculan si incontrerà con il Commissario generale del Governo, Mazza, alle ore 11, che con il Sindaco Franzini, mezz'ora più tardi. Gli ospiti brasiliani effettueranno successivamente una visita al deposito del caffè esistente nella nostra città, che aveva visto presente verso la fine di maggio lo stesso sen. Maculan, in occasione della cerimonia svoltasi per il milionesimo sacco di quel prodotto giunto a Trieste.

E' da prevedere che la nuova visita del senatore del caffè, come viene simpaticamente chiamata il dott. Maculan, sia in relazione alla possibilità di eventuali sviluppi di tali arrivi, che il senatore, buon amico di Trieste, avrebbe auspicato e incoraggiato.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

## A metà strada l'accordo con l'Orion

Proposta di Mazza già accolta dai sindacati

La vertenza dell'Orion, che fin dal suo sorgere s'era prospettata difficile, sembra, ogni giorno che passa, acuirsi maggiormente, fino ad assumere forme di vera e propria preoccupazione. E' il caso attuale, quando la sua soluzione viene data per scontata, e invece, dopo un'altra intensa giornata di colloqui e di consultazioni, nessuna novità risolutiva è emersa.

Nel primo pomeriggio, infatti, il dott. Mazza, che è comunemente deciso a trovare una soluzione all'infaticabile problema, ha convocato i rappresentanti dei lavoratori, i quali gli hanno assicurato di voler accettare la proposta che il Commissario generale del Governo ha avanzato, per continuare la vertenza. Si tratta di una proposta, a quanto è dato di sapere, che contempla una soluzione onerosa per tutti, ma che finora non dovesse essere stata accettata — almeno non nella sua interezza — dai dirigenti della azienda. Per far cessare lo sciopero, ora, i sindacalisti attendono che pure i datori di lavoro rispondano affermativamente a quanto Mazza ha creduto di proporre e non è da escludere che, in caso contrario, gli domani venga presentata un'azione sindacale ancora più grave di quella di qualche giorno addietro.

Il sindacato metalmeccanico della Ccdl, inoltre, eleva la piega preoccupante degli avvenimenti, ha provveduto a informare nella giornata di ieri della situazione determinata dalla vertenza, a cui i dipendenti sono in sciopero da un mese e mezzo — il dott. Magnabonco, della segreteria confederale della Cisl.

Festa del centenario all'Istituto dei poveri

Solenne celebrazione ha oggi il centenario di via dell'Istituto dei poveri di via Fieschi. Le manifestazioni avranno luogo dopo la celebrazione della M. Messa prevista per le ore 9 nella cappella dell'Istituto. Quindi, alle ore 10, il presidente del Consiglio di amministrazione dell'«I.P.C.», dott. Giulio Chicco, ricorderà la data con un discorso celebrativo nella sala maggiore. Alla manifestazione presenzierà, tra le altre massime autorità, il Sottosegretario sen. Pelizzo. In una realtà sociale sempre più attenta e più decisa nella pubblica beneficenza e nel soccorso, il centenario dell'Istituto esalta l'importanza civile che esso ha saputo guadagnarsi nella meritoria attività.

IL CAFFE' BRASILEIRO  
Esponenti dell'I.B.C. in visita a Trieste

Giungerà domattina nella nostra città il senatore brasiliano Nelson Maculan, che sarà accompagnato nella sua visita, a carattere ufficiale, dal direttore dell'Istituto brasiliano del caffè di Rio, José Teixeira Ferraz. Assieme ai due graditi ospiti sarà a Trieste pure il dott. Alfredo Allen, delegato dell'I.B.C. per l'Italia.

Nel corso del suo breve soggiorno triestino, il sen. Maculan si incontrerà con il Commissario generale del Governo, Mazza, alle ore 11, che con il Sindaco Franzini, mezz'ora più tardi. Gli ospiti brasiliani effettueranno successivamente una visita al deposito del caffè esistente nella nostra città, che aveva visto presente verso la fine di maggio lo stesso sen. Maculan, in occasione della cerimonia svoltasi per il milionesimo sacco di quel prodotto giunto a Trieste.

E' da prevedere che la nuova visita del senatore del caffè, come viene simpaticamente chiamata il dott. Maculan, sia in relazione alla possibilità di eventuali sviluppi di tali arrivi, che il senatore, buon amico di Trieste, avrebbe auspicato e incoraggiato.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

## PAUROSO INCIDENTE SULLA VIA COMMERCIALE

## A VENTURA FRA DUE PALI DI UN CAMION SULLA SCARPATA

Il primo tranciato nello sbandamento fuori strada  
Bloccata dal secondo la rovinosa corsa - Tre feriti

Un probabile e improvviso malore dell'autista di un autocarro di media portata, ha causato ieri pomeriggio un pauroso incidente stradale, bloccato per quasi tre ore la circolazione nella parte alta di via Commerciale e mobilitato i servizi di soccorso. Era accaduto che l'autocarro, uscendo di strada, aveva abbattuto un palo di cemento, che sorregge il servizio di corrente elettrica. A facendo piombare nel buio un lungo tratto di strada e le case adiacenti. Il camion è quindi caduto giù per la scarpata, ma, per il secondo autista, interrotto a circa sei metri dal livello stradale. Mentre i soccorsi hanno potuto estrarre il guidatore dalla cabina semisommersa, le altre massime autorità, il Sottosegretario sen. Pelizzo. In una realtà sociale sempre più attenta e più decisa nella pubblica beneficenza e nel soccorso, il centenario dell'Istituto esalta l'importanza civile che esso ha saputo guadagnarsi nella meritoria attività.

IL CAFFE' BRASILEIRO  
Esponenti dell'I.B.C. in visita a Trieste

Giungerà domattina nella nostra città il senatore brasiliano Nelson Maculan, che sarà accompagnato nella sua visita, a carattere ufficiale, dal direttore dell'Istituto brasiliano del caffè di Rio, José Teixeira Ferraz. Assieme ai due graditi ospiti sarà a Trieste pure il dott. Alfredo Allen, delegato dell'I.B.C. per l'Italia.

Nel corso del suo breve soggiorno triestino, il sen. Maculan si incontrerà con il Commissario generale del Governo, Mazza, alle ore 11, che con il Sindaco Franzini, mezz'ora più tardi. Gli ospiti brasiliani effettueranno successivamente una visita al deposito del caffè esistente nella nostra città, che aveva visto presente verso la fine di maggio lo stesso sen. Maculan, in occasione della cerimonia svoltasi per il milionesimo sacco di quel prodotto giunto a Trieste.

E' da prevedere che la nuova visita del senatore del caffè, come viene simpaticamente chiamata il dott. Maculan, sia in relazione alla possibilità di eventuali sviluppi di tali arrivi, che il senatore, buon amico di Trieste, avrebbe auspicato e incoraggiato.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.

Il paleo caduto improvvisamente, ha sbarrato la strada, facendolo cadere, Tullio Dragovigna, di 32 anni, abitante in via della Tessa 28, il quale stava scendendo la via Commerciale in sella alla propria motocicletta targata TS 26989, a circa una decina di metri dal paleo.

Una persona abitante nelle case vicine ha subito telefonato alla Croce Rossa e alla Polizia. Il paleo, che era stato trasportato dopo un'ora di lavoro, è stato dopo sul posto. Lo scostamento del conducente dell'autocarro, che è stato subito estratto dal mezzo, sono state trasportate urgentemente all'Ospedale maggiore; per l'altro ferito, rimasto prigioniero delle lamiere contorte è stato necessario aspettare l'intervento dei vigili del fuoco.

All'Ospedale maggiore i sanitari hanno ricoverato lo Zancanella d'urgenza nella seconda divisione chirurgica con prognosi di guarigione entro un mese. Le cure di una settimana sono state pagate per varie ferite. Lo scostamento è stato invece medicato e dimesso. Aveva riportato una ferita al gomito sinistro, un'al-

tra al piede sinistro e contusioni al ginocchio.

Il secondo autista aveva la testa compressa dalla lamiera superiore della cabina e un piede incastrato sotto la portiera. Dopo dieci minuti di lavoro, il Basso è stato liberato e avviato al nosocomio con un'ambulanza della Crl. All'Ospedale maggiore, il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa alla fronte, lo spappamento della radice del naso, una lussazione del braccio sinistro e contusioni escoriate varie ad entrambe le gambe. Accolto nel reparto ortopedico, è stato giudicato guaribile in un mese salvo complicazioni.



L'autocarro rimasto bloccato sulla scarpata di via Commerciale







# GODINA











# CRONACHE SPORTIVE

RIUNIONE PUGILISTICA AL PALAZZETTO DELLO SPORT DI MILANO

## Campanari s'impone nettamente di fronte al brasiliano Galasso

Nonostante i 14 chili di differenza, Moraes batte Friso ai punti Il pordenonese Pivetta perde contro il padovano Bacchini

Milano, 17. Campanari ha battuto ai punti il brasiliano Galasso, stasera nella riunione organizzata al Palazzetto dello Sport.

Aprono la riunione i massimi Bacchini e Friso, due pugili di scarsa levatura tecnica che danno vita ad un combattimento molto confuso. Alla quinta ripresa Bacchini riesce a colpire l'avversario con un destro al viso mettendolo al tappeto. Pivetta si rialza, ma è provato ed il padovano si aggrappa facilmente il ventiduesimo punto.

Pu interessante l'incontro fra Gullotti e De Jesus, il brasiliano attacca in continuazione e Gullotti deve fare affidamento sulla sua maggiore mobilità per schivare i colpi del brasiliano. La tattica del siciliano è molto intelligente e, nonostante il peso mette a segno qualche potente colpo, può accumulare un

certo vantaggio. Nelle ultime riprese De Jesus riesce a rimontare. Moraes più veloce e dotato di un maggior allungo, già indotto al massiccio Friso, bersagliandolo a distanza con i diretti di sinistro. Verso il fine della prima ripresa, il padovano si getta su Moraes raggiungendolo con un potente destro che getta il negro fuori dalle corde. Moraes riesce a tornare su prima del conto totale ed è salvato dal gong. Superato questo brutto momento, il classico brasiliano si fa più accorto e inizia la propria contropartita, la lunga distanza e Friso, bersagliato da continui diretti, non riesce ad avere più l'iniziativa e finisce battuto ai punti.

Qui quindi la volta del volonte tra Campanari e Galasso, il brasiliano, per niente impressionato dalla fama del rivale, attacca subito Campanari con decisione, raggiungendolo con due violente e montanti sinistri allo stomaco e quindi gli apre una ferita allo zigomo. Dopo questi primi minuti di disorientamento, Campanari riprende la contropartita, sottoponendo Galasso a un continuo martellamento con serie a due mani al viso. Il sudamericano è raggiunto da continui colpi per tutte le altre riprese, e solo le sue doti di incassatore gli permettono di non finire KO. Il vantaggio finale di Campanari è nettissimo. Dunque Garbelli e Santini il combattimento si svolge prevalentemente sulla media e corta distanza. Garbelli con il suo abile e preciso attacco, riesce ad abbassare il brasiliano, costringendolo al viso, ma reagisce raggiungendo il rivale con montanti allo stomaco. L'incontro prosegue equilibrato. Alla quinta ripresa Santini costringe però il milanesino alle corde e più con spinta che con pugni lo fa cadere fuori dal ring. Subito dopo, ancora il gong. Nelle ultime riprese il toscano accelera sempre più la sua azione e Garbelli tenta di mantenere il ritmo. Il verdetto è così a favore di Santini.

Ecco i risultati della riunione: Pesi massimi: Bacchini (Padovano), kg. 96,500, Pivetta (Pordenone), kg. 89, ai punti. Pesi leggeri: Gullotti (Messina), kg. 61,500, e De Jesus (Brasile), kg. 61,200, pari in otto riprese.

Pesi massimi: Moraes (Brasile), kg. 80,500, B. Friso (Padovano), kg. 94,700, ai punti. Pesi leggeri: Campanari (Pavia), kg. 61,700, B. Galasso (Brasile), kg. 62,600, ai punti in 10 riprese.

Pesi medi: Santini (Pavia), kg. 72,400, B. Garbelli (Milano), kg. 72,400, ai punti in 8 riprese.

GINNASTICA Nella prima Ginnastica Triestina, alle ore 8,30, iniziano i campionati interregionali di ginnastica estiva maschile per juniores e seniores.

IPPICA Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 13,30. Corse di centro il Premio Tergete, lire 810 mila, metri 1600, Corse Totip.

AUTOMOBILISMO Giovedì dell'ENAL: Castello di San Giusto, ore 12,45.

**Tiger - Fullmer**  
il 23 febbraio in USA

L'organizzatore pugilistico Norman Rothchild ha annunciato che ha in programma di far

disputare la rinvincita per il campione mondiale dei medi tra il nigeriano Dick Tiger, detentore del titolo, e l'americano Gene Fullmer il 23 febbraio a Syracuse, nello Stato di New York.

Rothchild ha detto di aver deciso in tal senso in seguito alla decisione della Commissione dello Stato di New York di riconoscere Tiger come campione del mondo.

**Piovono avversari per Cassius Clay**  
New York, 17.

«Vorrei che lo svedese Ingemar Johansson facesse il prossimo avversario di Cassius Clay», ha dichiarato Angelo Dundee, consigliere dell'ex campione olimpionico, il quale glielo suggerisce ha battuto per K.O. l'anziano Archie Moore.

Tenendo conto delle difficoltà che il pugile svedese potrebbe incontrare nei riguardi del fisco americano, Angelo Dundee si è detto disposto ad esaminare la possibilità di un combattimento su terreno neutro, in Gran Bretagna ad esempio.

Tuttavia, sembra probabile che Johansson debba ancora attendere per misurarsi con Cassius Clay. Harry Markson, organizzatore del Madison Square Garden, ha in programma un altro incontro per il ventenne vincitore del campione mondiale dei mediomassimi. Markson ha, infatti, intenzione di opporre Clay al vincitore del combattimento Doug Jones-Zora Polley, che avrà luogo il 15 dicembre prossimo a New York.

Secondo i progetti di Markson, l'incontro di Clay con Jones o Polley potrebbe avere luogo il 19 gennaio a Miami Beach: il vincitore avrebbe buone probabilità di affrontare il campione mondiale dei massimi Sonny Liston.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

## Oggi a Trieste

**CALCIO**  
Campionato dilettanti di prima categoria: Crenosola - Ronchi, campo di via Fiume, ore 14,30; San Giovanni - Libertas, campo di San Giovanni, ore 15,00; Triestina - Verona, campo di via Fiume, ore 15,30; Aquila - Tergeste, campo di Bagnoli, ore 16,00; S. Anna - Cuneo, campo di via Fiume, ore 16,30; CRDA - Arsenale, campo di San Giovanni, ore 17,00; Libertas - Barcola - S. Anna, campo di San Lual, ore 18,30.

Interregionali juniores: Crenosola - Ronchi, campo di via Fiume, ore 12,30; Coppa Primavera: Triestina - Venezia, campo di via Fiume, ore 14,30.

**PALLACANESTRO**  
Campionato di Serie A femminile: Philo Trieste - Venezia, palestra della Ginnastica Triestina, ore 10.

Campionato di Serie A maschile: Philo Trieste - Virtus Imola, palestra della Ginnastica Triestina, ore 11,30.

Campionato di Serie B maschile: Handicapped - S. Anna, palestra di Mugello, ore 10; Casa della Lampedusa - Trieste - Libertas Mugello, palestra di via Fiume, ore 11,30.

**PALLAVOLO**  
Campionato di Serie B: Esuli Trieste - Villaggio S. Anna, campo di via Fiume, ore 10,30; CRDA - Libertas, palestra di San Saba, ore 10,30; Vigili del Fuoco Trieste - Vigili del Fuoco Padova, palestra di via Campi Elisi, ore 10,30.

**GINNASTICA**  
Nella prima Ginnastica Triestina, alle ore 8,30, iniziano i campionati interregionali di ginnastica estiva maschile per juniores e seniores.

**IPPICA**  
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, inizio ore 13,30. Corse di centro il Premio Tergete, lire 810 mila, metri 1600, Corse Totip.

**AUTOMOBILISMO**  
Giovedì dell'ENAL: Castello di San Giusto, ore 12,45.

**COPPA DEL RE DI SVEZIA DI TENNIS A BRUXELLES**

**L'Italia elimina il Belgio (5-0)**

Successi di Pietrangeli, Merlo e Sirola nel (singolo) e nel (doppio)

Bruxelles, 17. L'Italia ha eliminato il Belgio dalla Coppa del Re di Svezia, per 5 a 0. Sia Merlo che Pietrangeli hanno vinto i rispettivi incontri. Pietrangeli ha vinto di 6-4 e Drossart per 6-3, 6-2, costicché la squadra azzurra, prima ancora della disputa del doppio, si è qualificata per i quarti di finale della competizione che si svolge secondo la formula della Coppa Davis, ma su campi coperti.

Merlo, dopo un inizio a favore di Claude De Gronckel che si avvantaggiava per 2-0, riusciva a pareggiare le sorti. Sul 3 pari, l'italiano si aggiudicava due giochi consecutivi, ma poi veniva raggiunto dal belga. Ancora partita al 12-0. Giochi De Gronckel passava a condurre, ma Merlo non si lasciava sfuggire i due successi per 6-4, vincendo così il primo set per 9-7. Nella seconda partita, Merlo andava per primo in vantaggio, ma veniva raggiunto per 6-3. Il belga aveva un «entorno» improvvisamente giungeva fino a 4-5, ma il bolognese strappava il servizio all'avversario, aggiudicandosi il set e la partita con il punteggio di 6-4.

Più facile, invece, il successo di Pietrangeli su Eric Drossart. Il primo set aveva un inizio equilibrato. Sul 3-3, l'italiano assumeva le redini del gioco non concedendo più alcun punto all'avversario e chiudeva la partita a suo vantaggio per 6-3. Nel secondo set Pietrangeli continuava nella sua marcia trionfale aggiudicandosi i primi due games. Drossart dimetteva lo svantaggio (1-2), ma il romano aumentava ancora lo scarto fino a 4-1. Il belga si aggrappava al secondo game su servizio di Pietrangeli, il quale però vinceva i due giochi successivi, terminando vittorioso l'incontro in 35'.

Nicola Pietrangeli e Orlando Sirola hanno completato il suc-

cesso battendo nel doppio De Gronckel e Drossart per 6-3, 6-4. Terzina la partita ha chiuso il confronto con i tennisti belgi col netto risultato di 5-0.

I belgi hanno avuto una parvenza decisa e si sono trovati a condurre per 3-1. La coppia italiana, però, è riuscita a eguagliare cinque games consecutivi e ha terminato il primo set per 6-3 in suo favore. Sul 1-1 nella seconda partita Pietrangeli e Sirola hanno vinto i due giochi successivi ed hanno mantenuto il vantaggio fino alla fine. Il gioco ha avuto il seguente svolgimento: 3-2, 4-2, 4-3, 5-3, 5-4, 6-4.

La Jugoslavia è qualificata per le semifinali della Coppa del Re di Svezia battendo l'Inghilterra per 3-2.

Dopo la prima giornata dell'incontro valido per i quarti di finale della Coppa del Re di Svezia, Francia e Germania hanno pareggiato per 1-1.

**Automobilismo**

**Premiati i campioni sociali della «Ostuni»**

Terzina, in un ristorante cittadino, la Scuderia Automobilistica Ostuni ha riunito i suoi soci per concludere, con un lieto convito, la stagione agonistica dei campioni sociali del 1961.

Allo champagne il presidente Piero Ostuni ha trattenuto brevemente l'attività che la Scuderia ha svolto nel corso dell'anno, nel corso del quale ha organizzato tre rallye (unica scuderia in Italia ad occuparsi dell'allestimento di gare con partecipazione di propri piloti) e i successi ottenuti particolarmente dai soci Scordetti, Stabile, Giuliani e Alefi, che occupano i quattro primi posti della graduatoria che viene compilata alla fine di ogni anno.

nata sportiva. Minore per numero di gare, ma non per importanza, la partecipazione alle gare di velocità pura, nelle quali si sono affermati Giuliani, Prioglio e Porcu.

Dopo aver rilevato i cordiali rapporti che intercorrono tra i soci, il presidente della Scuderia Triestina, il presidente ha sottolineato come un sano antagonismo sia utile e che sprone ai piloti militanti a superare le proprie casche.

Infine Piero Ostuni ha proceduto alla consegna delle coppe e delle targhe ai migliori di ogni specialità. Ecco la graduatoria.

**Campionato sociale Rallye:** 1) Scordetti dott. Bruno (Alfa Giulietta) con punti 76 (su 6 gare); 2) Stabile dott. Tullio (Opel) con punti 70 (su 5 gare); 3) Giuliani Luciano (Alfa 1900) con punti 63 (su 6 gare); 4) Alefi avv. Salvatore (Fiat 600) con punti 42 (su 3 gare); 5) Marchese dott. Salvatore (Fiat 127) con punti 38 (su 3 gare); 6) Rigo dott. Marcello (Fiat 1200) con punti 32 (su 4 gare); 7) Bialik Massimo (Ford Anglia) con punti 22 (su 3 gare); 8) Perco Paolo (punti 22); 9) Paolini Luciano (punti 16); 10) Prioglio Francesco (punti 12); 11) Orso Dario (punti 12); 12) Sandro Sergio (punti 10); 13) Gardin rag. Dino (punti 8); 14) Sivini Giorgio (punti 7); 15) Turchini Giovanni (punti 6); 16) Grusovin Carlo (punti 5); 17) Jahn Dario (punti 4); 18) Carretti Alessandro (punti 3); 19) Samma Guido (punti 2); 20) Capponi Gianfranco (punti 2); 21) Negri Maria (punti 2); 22) David Lidia (punti 2).

**Campionato sociale di velocità:** 1) Giuliani Luciano (Alfa 1900) con punti 8; 2) Prioglio Francesco (punti 8); 3) Porcu Umberto (punti 5).

Alla spuntata cerimonia hanno presenziato membri della Commissione Sportiva dell'Automobile Club di Trieste, il Presidente della Scuderia Triestina e il presidente della Scuderia OUS Trieste.

to della Nazionale Rea, che lo segue, ha detto che Benvenuti è in ottime condizioni.

**Pallacanestro**  
URSS-Univ. USA 75-71

Sioux Falls, 17.

La nazionale sovietica maschile di pallacanestro ha ottenuto la sua seconda vittoria nelle partite finali disputate negli Stati Uniti, battendo ieri sera una selezione di universitari per 75-71 (40-37). I sovietici si sono assicurati il successo a 11' dalla fine, ma nella sovietica femminile ha sconfitto una squadra dell'A.A.U. per 103 a 50.

In un incontro valido per il campionato balcanico di pallacanestro, la Turchia ha battuto la Grecia per 72-55 (30-28).

**LA «MITRAGLIATRICE» DELLA SERIE B SMANIOSA DI CANCELLARE IL «BUCO» DI VERONA**

**«Tra Foggia e la Triestina c'è solo la differenza di uno zero»**

Lo ha detto Radio confrontando i nostri 20 milioni d'acquisti e i 200 dei pugliesi

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Foggia, 17.

Con questa sua doppia traversa in terra di Puglia, la Triestina è in grado di volare o, volente o nolente, nel dialogo a botta e risposta fra le due squadre pugliesi della Serie B. Le rivalità nell'ambito delle singole competizioni sono sempre e dovunque all'ordine del giorno nella nostra Penisola, ma ciò che sta succedendo quest'anno fra Bari e Foggia supera la realtà. Perché? Perché il calendario si è divertito allineando spesso sulla strada delle due compagini pugliesi la stessa squadra in due domeniche consecutive.

Il duello a distanza ebbe inizio a Padova, dove il Foggia fu battuto e il Bari invece, la domenica dopo, riuscì a imporsi su Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

JUAN SEMINARIO

## Triestina e CRDA Monfalcone battute dalle squadre venete

Gli alabardati, a Padova, contro avversari rinforzati da atleti militanti in Serie A

Padova - Triestina 7-0 (5-0)

Padova, 17.

I ragazzi del Padova hanno colto una clamorosa vittoria a spese della Triestina nella partita valida per la Coppa De Martino. I triestini, dopo aver resistito per 17 minuti, hanno dovuto ammainare bandiera capititolando con un gravoso punteggio: sette a zero.

Il Padova è apparso forte e grintoso, ed ha messo in vetrina le doti dei vari Frezza, Petrazzan, Cominato e Benasciutti. A questo punto c'è da dire però che il risultato per i giuliani sarebbe stato meno pesante se i padovani non avessero schierato numerosi giocatori della prima squadra, quali Cominato, Bini, Lampredi e Frezza. Giustificato, quindi, appare il pesante passivo subito dall'andito del San Giusto che, di fronte ad una compagine superiore, ha giocato nei limiti delle possibilità per contenere il risultato.

È ormai della Fiorentina dopo la rinuncia del diritto di prelazione da parte del Catania. Lo spagnolo Seminario ha iniziato gli allenamenti con i «gligati»

**LA «MITRAGLIATRICE» DELLA SERIE B SMANIOSA DI CANCELLARE IL «BUCO» DI VERONA**

**«Tra Foggia e la Triestina c'è solo la differenza di uno zero»**

Lo ha detto Radio confrontando i nostri 20 milioni d'acquisti e i 200 dei pugliesi

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Foggia, 17.

Con questa sua doppia traversa in terra di Puglia, la Triestina è in grado di volare o, volente o nolente, nel dialogo a botta e risposta fra le due squadre pugliesi della Serie B. Le rivalità nell'ambito delle singole competizioni sono sempre e dovunque all'ordine del giorno nella nostra Penisola, ma ciò che sta succedendo quest'anno fra Bari e Foggia supera la realtà. Perché? Perché il calendario si è divertito allineando spesso sulla strada delle due compagini pugliesi la stessa squadra in due domeniche consecutive.

Il duello a distanza ebbe inizio a Padova, dove il Foggia fu battuto e il Bari invece, la domenica dopo, riuscì a imporsi su Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpionico sarà probabilmente il mediodiviso americano Logart, messo in luce recentemente a Roma contro Visintin. Con Logart gli organizzatori hanno in corso trattative, che non si preannunciano facili, dato che l'americano ha aumentato le sue pretese economiche.

Recentemente erano sorte voci su una malattia di Benvenuti. Questi si trova - invece - in allenamento a Orvieto assieme ai dilettanti azzurri. L'allenamento.

**Benvenuti - Logart**  
il 30 novembre a Roma?

Nella riunione pugilistica in programma il 30 novembre prossimo al Palazzo dello Sport e imperniata sull'incontro tra il campione europeo del medio peso Giulio Rinaldi e l'americano «Bob» Olson, l'ITOS farà combattere anche Nino Benvenuti. Avversario dell'ex campione olimpion



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I. via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'imposta Generale sull'Entrate del 3,30 per cento.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle casette saranno cestinate.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

## A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

**A. PRESTASERVIZI** fidata offresi presso piccola famiglia. Tel. 49879, mattinata. 49456 A. **DONNA** forte offresi per lavare o altri lavori, escluso pomeriggio. Cassetta 49512 A. UPI. **MEDIAETÀ** referenze offresi ore 4 o 6, escluso domenica. Scrivere cassetta 49382 A. UPI. **PRESTASERVIZI** offresi dalle 8.30 alle 16. Cass. 49406 A. UPI.

## B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

**A.A. CONTEGGI**, liquidazioni domestiche. Assoc. datori lavoro, p.zza Borsa 3, telef. 69424. 49552 B. **A.A. PRESTASERVIZI** solo con referenze ore 8-17 cercasi ottimo stipendio. Via Filzi 10, telefono 24042. 49558 B.

**A. COPPIA** con bambino cerca ragazza stabile, ottimo trattamento. Tel. 37205. 49500 B. **CAMERIERA** tuttora stabile referenziata cercasi per coniugi. Via S. Lazzaro 8-11. Desidero. Tel. 36022. 49387 B.

**DOMESTICA** stabile, referenziata, trattamento familiare, escluso buco per buona retribuzione. Tel. 61899, dalle 9-11. 49451 B. **DOMESTICA** tuttora pratica cucina e servizio cerca famiglia signorile. Via Romagna 9/11, telefono 61891. 70035 B.

**DOMESTICA** stabile, capassima con referenze cerca famiglia signorile. Rivolgarsi al portiere a Porto Ulpiano 2, 49461 B. **DOMESTICA** tuttora cerca persona per Milano con 2 bambini, ottimo trattamento. Telefonare 30680, 14-15. 70261 B.

**DOMESTICA** 40-45enne tuttora referenziata cercasi disposta trasferirsi Roma, presso famiglia 3 persone allo stipendio. Telefonare 39197, Trieste. 49399 B. **DONNA** per lieve assistenza interna e lavori leggeri cerca: Milazzo, via Rinaldi 6 (Campanelle). 70105 B.

**GOVERNO** casa referenziata cercasi per Milano. Telef. 30201. 49510 B. **PRESTASERVIZI** o stabile cerca piccola famiglia in Grecia. Telefonare 37359, 49403 B.

**PRESTASERVIZI** 8-13 cercasi, eventualmente anche pomeriggio. Commerciale 39, Denon. 49453 B. **PRESTASERVIZI** alcune ore al giorno cercasi. Butti, Caprin 18. 70245 B.

**PRESTASERVIZI** mezza o intera giornata pratica bambini cerca famiglia 2 persone, trattamento ottimo, escluso buco. Telef. 45178. 70090 B. **PRESTASERVIZI** mattina o pomeriggio cercasi. Via Giulia 8, Tel. 36244. 49463 B.

**PRESTASERVIZI** referenziata, mattina cercasi. Piccardi 42, II. Tel. 77241. 49476 B. **STENODATTILOGRAFA**, pratici 5, II. 70207 B. **PRESTASERVIZI** capassima, sappia bene cucinare, per due persone, referenziata, dalle 8-16 cercasi. Telef. 90231. 70233 B. **RAGAZZA** stabile referenziata cerca: Telef. 93771, 49087 B. **STABILE** referenziata, brava cucina, ottimo stipendio, centro, cercasi. Telef. 36424, lunedì 9.30-12.30. 70182 B.

**C. Richieste d'impiego L. 10** **A.A.A.A.A.A.A. PITTORE** offresi prontamente. Telef. 53638. 70135 C. **A.A.A.A.A.A. PITTORE** offresi. Telefonare 34262. 49471 C. **A.A.A. PITTORE** capace qualsiasi lavoro offresi. Telef. 93616. 31334 C.

**A. PITTORE** capace qualsiasi lavoro, offresi. Via Crispi 11, portineria. 49435 C. **ATTISTA** con patente C pratica viaggi disponendo auto propria offresi. Cass. 49414 C. UPI. **CAUZIONANDO** incensurato, media età, conoscenza lingue, bella presenza, offresi incarico fiducia, portineria, sorveglianza, custodia. Scrivere: Passaporto 7249186, offresi. 49587 C.

**COMMESSE** impiegata sedi commesse offresi. Cassetta 70159 C. UPI. **DATTILOGRAFA** con macchina propria assume qualsiasi lavoro a domicilio. Tel. 52373. 70112 C.

**DIPLOMATI** inglese tedesco, lavori ufficio pomeriggio offresi. Cassetta 69982 C. UPI. **DIPLOMATO** veneto, ottima conoscenza inglese, francese, volenteroso, offresi mansioni tecnico-commerciali. Scrivere cassetta 70084 C. UPI.

**DONNA** media età offresi per pulizia uffici. Telef. 61348, dalle 11 alle 12.30. 70182 C. **GEOMETRA** 20enne serio volenteroso, 7 mesi pratica ufficio offresi a impresa o studio professionale. Cass. 49009 C. UPI. **GIOVANE** referenziato presenta offresi qualsiasi impiego patente D - E. Cassetta 49531 C. UPI.

**GIOVANE** volenteroso diplomato, conoscenza sloveno, offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 77106. 49384 C. **IMPIEGATA** pratica contabilità ramo edilizio offresi. Cassetta 31544 C. UPI.

**IMPIEGATA** 18enne bella presenza, ottima conoscenza stenodattilografia tedesco e inglese offresi. Tel. 81336, ogni mattina. 70114 C. **INDIPENDENTE** media età, lingue, colta e capace, cerca lavoro anche salutarie in albergo, ufficio o negozio. Telef. 31317, domenica o lunedì 11-13. 70187 C.

**INFERMIERA** diplomata offresi assistenza. Tel. 41026, 49425 C. **MANICURE** mezzalavorante offresi possibilmente vestiti e sabato. Telef. 3510, ore 9-10. 70205 C. **PENSIONATO** esperto contabile, occupato posti responsabili, pratica contabile, offresi in organizzazioni produzione e servizi tecnici, offresi ad industria di Trieste o vicinanza. Cassetta 49281 C. UPI.

**PIASTRELLE** muratore specializzato capace qualsiasi lavoro offresi. Tel. 93328. 49490 C. **PRATICA** paghe operai impiegati, previdenza, contributi, offresi lavoro domicilio. Tel. 43198. 70284 C.

**RAGAZZA** giovane offresi per bar trattorie, nei giorni festivi. Telef. 65254. 49503 C. **SARTIA** offresi. Cossutta, via Felice Venetian 26, II P. 49423 C.

**SIGNORA** seria giovanile offresi compagnia bambini, aiuto compiti. Telef. 79138. 70113 C. **SIGNORINA** colta ottima presenza conoscenza italiano, tedesco, serbo-croato, dattilografia, pratica trattare pubblico, cerca impiego presso ditta seria. Telefonare 32519. 15360 C.

**SIGNORINA** 16enne, conoscente inglese, assolate commerciali, offresi impiegata o commessa. Telefonare 58902, dalle 10 alle 15. 70184 C.

**STENODATTILOGRAFA**, primo impiego, offresi prontamente. Cassetta 49449 C. UPI. **STENODATTILOGRAFA**, pratica ufficio, buona conoscenza inglese, offresi per migliorarsi ditta seria. Cassetta 49443 C. UPI.

**TAPPEZZIERE** materassato capace offresi. Via Scalina 7, telefono 81934. 49709 C. **VIGILATRICE** bambini affettuosa, lunga pratica, offresi 3-4 ore giornaliere. Cassetta 49473 C. UPI.

**16ENNE** stenodattilografia seria primo impiego offresi. Telefonare 91207 lunedì 9-13, o martedì 9. 91248, 9-12. 70234 C. **18ENNE** bella presenza, seria, volenterosa, assolate avv. commerciale, offresi praticante ufficio. Telef. 80215. 49494 C.

**20ENNE** bella presenza offresi boutique o profumeria. Telef. 51044 ore 14-16. 49492 C. **54ENNE** impiegato dattilografia paghe assicurazioni conoscenza tedesco inglese offresi anche come magazziniere. Cassetta n. 31529 C. UPI.

**CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30** **A.A.A. APPLICHIAMO** il secondo canale tutti televisori, ripariamo radio, televisori, registratori, transistori, rasoi elettrici, giradischi. Assortimento valvole. Universalradio, Settefontane 1. Telef. 41317, 70099 CC. **A.A. AVVOLGIBILI** (rolé) ripariamo prontamente. Eventuale verniciatura. Telefono. 42822 CC.

**A.A. RADIORIPARAZIONI** fiducia. Transistori, fonovalvole, Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 80944. 63900 CC. **A.A. TINTORIA** pulisce tinte pellicce colli in tutte le tinte sfumature rimette a nuovo. Kufersin, Balamont 64, tel. 90418. 70255 CC.

**A. PELLICCIAIA** confezione, ripara, tinge qualsiasi pelliccia. Battisti 19, II, sinistra, tel. 81039. 70006 CC. **ANTIBORA** difendetevi! infiltrazioni aria acqua applicando portefinestre nostra cimosa brevettata. Telef. 95341. 70023 CC.

**ARTIGIANO** edile eseguisce modifiche tetti qualsiasi lavoro muratura. Tel. 98608. 49479 CC. **ASSISTENTE** specializzato, conduttore impianti riscaldamento termofanata centrali, industriali. Telefonare 97193. 49540 CC.

**CALLISTA** specializzato. Salone via delle Torri 2, Tel. 30191. 70189 CC. **CALLISTA** autorizzata uomo donna. Via del Bosco 1, Telefono 44663. 70190 CC.

**CALLISTA**: specializzato occhi poltini, callosità. XXXX Ottobre 8. Tel. 35275. 70114 CC. **CONTRIBUTI** previdenza, paghe compila, praticissimo. Scrivere cassetta 49442 CC. UPI.

**ELETTRICISTA** autorizzato, impianti, collaudi, modifiche. Prezzi modici. Manzoni Telefono 48603. 49389 CC. **FALEGNAME** specializzato riparazioni roli, applicazione serrature Yale, ripara porte, finestre, mobili, lucidature. Carducci 10-11 C.I.G. Tel. 58903. 49359 CC.

**GIOCATTOLI** meccanici, elettrici, bambole, soprammobili, riparazioni accurate. Podetti, via Carducci 12, tel. 29640, 70130 CC. **IMPERMEABILI**, antipiove su tetti, modifiche, produzione specializzata. Valdirivo 11, secondo. 69626 CC.

**IMPRESA** artigiana edile eseguisce restauri costruzioni progetti e preventivi lavori acurattissimi a prezzi miti. Telef. 64218 oppure Cassetta 70246 CC. UPI.

**LABORATORIO** specializzato impianti antenne e riparazioni televisori intervento immediato. Telefonare 75233. 31311 CC. **MURATORE** e pittore capassimi, assumono lavori entrambi. Via 84663. 49368 CC.

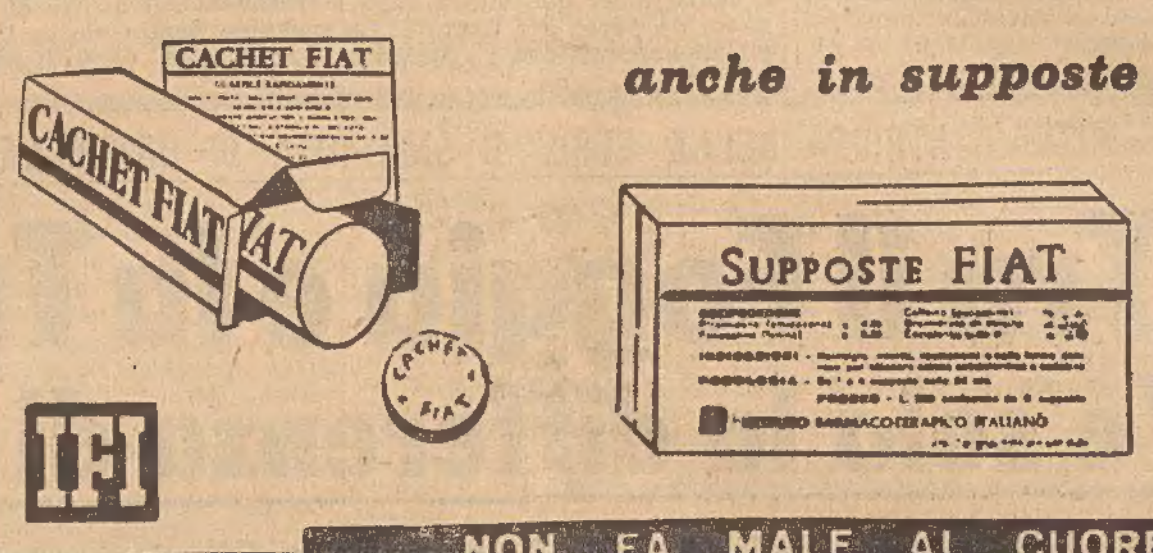
**PAVIMENTAZIONI** in parquet, riparazioni, raschiatura elettrica. Applicazione vernice sintetica. Facilitazioni di pagamento. Frittoli e Ghersovich, via S. Zenone n. 6, tel. 50036. 49528 CC.

**PERMANENTI** americane con tinte bellissime. Line 1000. Salone Marisa. Terza Armata 5, te. 49021 CC.

**mal di testa?**  
**reumatismi**  
**mal di denti**  
**nevralgie?**



CACHET FIAT



CF 2. Min. San. N. 1119 e N. 84/A

**PRIMARIA** sartoria specializzata signore formose. Stampi in carta. Lezioni taglio cucito. Prezzi concorrenza. Tel. 38742. 49409 CC.

**RADIO** televisori transistori riparazioni accurate preventivi a domicilio. Radio Stella, telefono 93452. 49563 CC. **«RINNOVET»**, sartoria uomo classici donna modifiche riparazioni. San Lazzaro 9. 49381 CC.

**SARTIA** taglia mette in prova, confeziona qualunque modello. Telefono 72179. 49416 CC. **SARTORIA** Zanardo, via D'Aze-glio 21, tel. 95568: vestiti su misura, rivoltature cappotti. 49422 CC.

**D Off. d'impiego L. 35** **A.A.A. APPRENDISTA** elettricista 15-16 anni assunto. Telefonare 76816. 31557 D. **AUTO** commesso, commessa. Cassetta 49470 D. UPI.

**AUTO** commessa, pratica per pasticceria-palettiera. Presentarsi martedì, Mahne, Oriani 9. 70132 D. **AMBOSESSI** affidiamo lavoro domicilio arancinata «Primavera». Scrivere Papa, Caselpostale 303 Roma. 5681 D.

**APPRENDISTA** panettiere cercasi. Panificio Via Caprin 9. 70235 D.

**APPRENDISTA** sartoria cerca negozio Marisa, Galleria Protetti 3-C. 49372 D. **APPRENDISTA** cercasi per negozio articoli tecnici. Icar, via Battisti 4. 70127 D.

**APPRENDISTA** parrucchiere cerca Laura, via Imbriani 8. 49378 D. **APPRENDISTA** parrucchiere anche se inesperta cercasi. Salone Grazia, Canova 9. 49493 D.

**APPRENDISTA** banconiera pratica giornaliere 15-16enne cercasi. Bar Ideale, campo S. Giacomo, telef. 58950. 49505 D. **APPRENDISTA** 16-18enne per bruciatori riscaldamento cercasi. Telef. 55363. 70222 D.

**APPRENDISTA** macellaio, terzo anno, cercasi. Via del Ponte 7. 70222 D. **APPRENDISTA** o aiuto commesso per alimentari cercasi. Via Boccardi 7, telefono 23368. 70282 D.

**APPRENDISTA** bar (ragazza) cercasi urgentemente. Bar X, via Corneo 11, telefono 37249. 31543 D. **APPRENDISTA** pasticciere e commessa cercansi. Via Giannetta 8. 49389 D.

**ASSICURIAMO** guadagno sicuro rifinitura calendari domicilio. «Minus» caselpostale 440, Roma. 6366 D. **ATTIVITÀ** cine televisiva cerca aspiranti attori, attrici. Scrivere cassetta 2030, SPI Torino. 6374 D.

**APPRENDISTA** pratica sartoria donna cercasi, telefonare 40322. 70247 D. **APPRENDISTA** parrucchiere pratica o mezzalavorante cercasi. Salone Aldo, p. S. Antonio 7. 31521 D.

**APPRENDISTA** parrucchiere cerca. Salone «Jolly» via Imbriani n. 1. 70150 D. **APPRENDISTA** cercasi. Bar Alzetta, viale D'Annunzio 14. Tel. 90910. 49380 D.

**APPRENDISTA** ragazza o ragazzo cerca Buffet, Ponterosso 6. Presentarsi lunedì. 49394 D. **APPRENDISTE** 15enni cerca importante magazzino abbigliamento. Cassetta 31513 D. UPI.

**APPRENDISTE**, mezzalavoranti sartie da donna cercansi. Sartoria Pielli, v. Carducci 5. 70218 D. **APPRENDISTI** meccanici volenterosi dai 15 ai 19 anni assumono ottima retribuzione. Pal. via Cerreto 7 (Barcola). 70257 D.

**APPRENDISTI** pasticciere e commessa cercansi. Via Giannetta 8. 49389 D. **ASSICURIAMO** guadagno sicuro rifinitura calendari domicilio. «Minus» caselpostale 440, Roma. 6366 D.

**ATTIVITÀ** cine televisiva cerca aspiranti attori, attrici. Scrivere cassetta 2030, SPI Torino. 6374 D.

**AUTISTA** meccanico per autovettura, autofurgone e mezzi interni di sollevamento e trasporto cercasi da importante ente locale. Indirizzare domanda manoscritta indicando posti di lavoro precedenti a cassetta n. 70134 D. UPI.

**AUTOSCUOLA** cerca istruttore con tessino. Ottimo trattamento economico. Cassetta n. 49509 D. UPI.

**BANCONIERI** provetti e apprendisti macellai cercansi. Cassetta 2465 D. UPI.

**CASA** spedizioni assumerebbe impiegato conoscenza tedesco, possibilmente pratico spedizioni marittime. Cassetta 49368 D. UPI.

**CERCASI** apprendista. Presentarsi Bar Maserni, Carducci 32. 49447 D. **CERCASI** fattorino 16-18enne, possibilmente motorizzato. Cassetta 49453 D. UPI.

**CERCANSI** apprendisti per negozio e laboratorio. Rivolgarsi Tintoria Ziberna, via Monte Cengio 7. 3522 D.

**COLLABORATORI** per rivista attualità cercansi. Preciso età e curriculum. Cass. 2647 D. UPI.

**COMMESSE**, aiuto commessa pratica manifatture minuteria cercansi. Italtessile, p. Goldoni 70135 D.

**CONCEDIAMO** confezione buste Mirafiori vostro domicilio. Stella, Casella postale n. 285 Roma. 8313 D.

**CONTABILE** bilancista referenze, massimo quarantacinque anni cerca importante vecchia ditta commerciale triestina. Cassetta 49452 D. UPI.

**CUOIA** per trattoria cercasi. Via dell'Istria 3. 49417 D. **DIREZIONE** primaria compagnia di assicurazioni cerca ispettore di produzione gruppo secondo per Trieste e provincia. Offerte dettagliate con referenze sub cassetta 49469 D. UPI.

**DONNA** per latteria 2 ore mattino cercasi. Tel. 24791, 70203 D. **FALEGNAME** qualificato per riparazioni edili o apprendista 17-18 anni cercasi via Gioito n. 11 A. 49529 D.

**FATTORINO** per salumeria cercasi. Via Cavana 15. 31535 D. **FATTORINO** giovane per autoricambi cercasi. Via Crispi 3. 70125 D.

**FIORIA** apprendista e lavorante cercansi. Via Coroneo 12. 70206 D. **GARZONA** mezza lavorante sartia uomo cercasi. Sartoria Cassano, Machiavelli 13. 70167 D.

**GARZONA** parrucchiere cerca. Via Giulia 34. 70045 D. **GEOMETRA** o perito per cantiere, militante, cerca impresa costruzioni. Scrivere cassetta 49361 D. UPI.

**GIOVANE** pratico libri pagati, contratti lavoro, contabilità, cercasi. Offerte referenziate. Cassetta 70170 D. UPI.

**GIOVANE** buone disposizioni commerciali pratico contabilità cercasi, referenze. Cassetta 70170 D. UPI.

**GIOVANE** bella presenza, facile parole, cercasi. Prego telefonare al 44515. 49493 D. **GIOVANE** per stazione lavaggio cercasi. Tel. 96233. 31514 D.

**GIOVANE** robusto militante possiede patente automobile consegue ditta cercasi. Scrivere cassetta 70087 D. UPI.

**IMPIEGATA** 20-30enne, nubile, presenza capassima tutti le lingue, ufficio e pratica trattare con il pubblico cerca mobili ceto. Telefonare 55255. 70210 D.

**IMPORTANTE** società Alta Italia cerca, per direzione servizio centrali termiche commessa o spedaliere, ufficiale o sottufficiale di macchina, Marina, in pensione o sbarcato, disposto trasferirsi fuori Trieste. Precisare età, referenze, curriculum, presenza, Cassetta 31517 D. UPI.

**IMPORTANTE** industria cerca esperto magazziniere provata onestà e capacità doti morali, irreprensibile per incarico di grande fiducia, stipendio adeguato. Cassetta 70231 D. UPI.

**INTERNA** giovane cercasi. Bar Rex, tel. 3532, 70197 D. **LAVORANTE** sartio uomo capassimo, buona retribuzione, cercasi. Via S. Maurizio 2. 70171 D.

**LAVORANTE** o mezzalavorante parrucchiere cercasi prontamente. Ottima retribuzione. Telefonare al 41783. 49465 D.

**LAVORANTE** e garzona cercansi. Salone Marcegaglia, via dell'Istria 7A. 70138 D. **LAVORANTE** sartio uomo, mezzalavorante, cercansi, ore da stabilirsi. Tel. 28656, 49439 D.

**LAVORANTE**, mezzalavorante sartio uomo cercansi. Morassut, telefono 51017.

**LEGNAME** seria azienda veneto-emiliana sede Bologna assume 40enne esperto acquisti e collaudi legname nazionali ed esteri. Richiedesi conoscenza zone produzione, presenza e cultura generale, assicuriamo ottimo trattamento. Dettagliate esperienze acquisite indirizzando curriculum a Della Valentina, via del Borgo 134, Bologna. 6735 D.

**OPERAI** e apprendisti elettricisti cercansi. Indirizzo 674 D. UPI.

**PARRUCCHIERA** rinfia con clientela ottimo trattamento cercasi per salone primario. Telefonare 90897, lunedì ore 11-11 D.

**RAGAZZA** 17-20 anni cerca bar nuova apertura. Tel. 72996. 49532 D.

**RAGAZZA** per frutta venduta cercasi. Rivolgervi V. Carpin 7. 70102 D.

**RAGAZZA** porta pane cercasi. Telefonare 93765, mattinata. 49468 D.

**RAGAZZI** due, pratico e principiante, per alimentari cercansi. Via Giannetta 30, tel. 55230. 70258 D.

**RAGAZZO-A** 14-16enne cercasi. Bar Celeste, via Istria 60, telefono 94247. 49501 C.

**RAGAZZO** 14-16enne cercasi per salumeria. Via Cavana 15. 31535 D.

**RAGAZZO** praticante ufficio, massimo sedicenne, assolate commerciali, cercasi per ufficio professionale. Scrivere indirizzando voti scolastici finali ed eventuali precedenti impieghi. Cassetta 49445 D. UPI.

**SIGNORINA** 15-16enne per cassa bar buffet cercasi. Tel. 31530 D.

**STENODATTILOGRAFA** perfetta lingua italiana cerca importante industria. Inuit offerte prive requisiti richiesti, stipendio adeguato. Cassetta n. 70231 D. UPI.

**STRATRICE** pratica mangano cercasi. Presentarsi lunedì. Canale v. Torriciana 35. 70226 D.

**STRATRICE** capace a macchina e a mano per vestiti cercansi. Rivolgervi Tintoria Ziberna, via Monte Cengio 7. 3522 D.

**E Rich. camere e pens. L. 30** **CAMERINO** letto indipendente, centro, prezzo minimo cerca signore. Cassetta 70197 E. UPI.

**MOBILIATA** ingresso scale cerca persona sola. Cassetta 49492 E. UPI.

**PROFESSIONISTA** cerca per 4 mesi matrimonio e due mesi mobiliata telefonata zona Dalmazia, Stazione, Ponterosso; esclusi intermediari. Scrivere cassetta 49524 E. UPI.

**STANZA** uso ufficio centralissimo cercasi. Cassetta 70237 E. UPI.

**STUDENTE** cerca camera uso telefono preferibilmente zona Stazione. Università. Cassetta 6810 E. UPI.

**F Off. camere e pens. L. 30** **A.A. CAMERETTA** mobiliata centro, affittare serio occupato. Telefonare 38742. 49409 F.

**A. STANZA** vuota, mobiliata, appartamento pronto. Palma (Goldoni) (move), primo. 70135 F. **CAMERA** soleggiata affittasi con o senza mobilio. Togliatti, largo Barriera Vecchia 12, II. 49421 F.

**CAMERA** bella grande ingresso libero affittasi uso ufficio. Telefono 95263. 69966 F.

**CAMERA** mobiliata ingresso libero affittasi uso distinto. Via Istria 32. 49401 F. **CAMERA** mobiliata centro affittasi distinto. Telef. 63325. 49390 F.

**CAMERA** vuota affittasi, escluso donne. Via Trento Ottobre n. 5. Pauluzzi. 49478 F.

**CAMERA** mobiliata una persona, altra due amici, affittarsi. Skodnik, Cavana 20. 49537 F.

**CAMERA** mobiliata ingresso scale, uso telefono, affittasi a distinto stabile. Visitare in giornata. Largo Sanlorio 5, porta 15. 70138 F.

**CAMERA** vuota ingresso libero affittasi ufficio o magazzino. Via del Toro 1. 70116 F.



# SERIE DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SI CONTINUA A COMBATTERE DURAMENTE ATTORNO A WALONG

## Gli indiani ripiegano di fronte alla massa cinese

Forti perdite d'ambidue le parti - Respinti in un altro settore quattro attacchi degli invasori, ai quali giungono nuovi rinforzi

Nuova Delhi, 17. Le truppe indiane hanno ceduto terreno dinanzi ai massicci attacchi cinesi a Walong, ma hanno respinto assalti in un altro punto. Aspri combattimenti continuano a Walong con forti perdite dalle due parti. Quattro attacchi cinesi (in forze notevoli) sono stati respinti attorno a Jang, trecento miglia ad Ovest di Walong. Sul resto del fronte si registra calma. Queste le ultime notizie sulla situazione militare.

La importante città di Walong, all'estremità orientale della frontiera con la Cina, è ancora in mano indiana dopo due giorni di aspri combattimenti. I cinesi, ha dichiarato un portavoce del Ministero della Difesa indiano, godono di una forte superiorità numerica. Walong, che si trova quasi al confine con la Birmania, a 21 chilometri dalla Linea McMahon, rappresenta un centro vitale per la difesa indiana nella zona; se i cinesi conquistassero la località, avrebbero aperto l'accesso a numerose strade strategiche verso l'India.

La notizia degli scontri intorno a Walong è confermata anche dalla agenzia «Nuova Cina». Radio Pechino ha annunciato, inoltre, che gli scontri più violenti sono avvenuti vicino al fiume Tawang, nella regione tibetana della Cina, secondo la emittente, sembra che le truppe cinesi abbiano varcato il fiume e siano ora dirette verso Sud.

Il portavoce del Ministero della Difesa indiano ha ammesso che le truppe indiane sono state costrette a retrocedere di fronte al massiccio attacco cinese, abbandonando le pendici avanzate del terreno collinoso da esse conquistato durante l'offensiva di due giorni fa. Le truppe indiane hanno tenuto testa a numerosi contrattacchi consecutivi dei cinesi nella zona. Il portavoce ha dichiarato poi che anche un aeroporto, a sud di Walong, dovrebbe essere ancora in mani indiane; gli scontri si sono svolti, finora, a nord e a nord-ovest della località.

Secondo l'agenzia «Nuova Cina», le truppe indiane, nella mattinata di ieri, hanno attaccato partendo da tre punti diversi nella zona di Walong: 1500 soldati indiani avrebbero attaccato, lungo il fiume Tsu-yu, le guardie cinesi; cinesi di stanza a Naitunga. Un contingente di 700 indiani avrebbe attaccato una postazione sitta su una collina a nord-ovest di Walong. In un ultimo gruppo di 300 soldati avrebbe mosso all'attacco del-

la postazione cinese di Ngio-tung.

Le guardie cinesi, secondo l'agenzia ufficiale cinese, avrebbero lanciato una potente controffensiva, obbligando le truppe indiane, incapaci di mantenere le loro posizioni, a ripiegare verso sud. Secondo le ultime notizie, giunte dalla zona (in data di venerdì 16.30 ora locale), le guardie di frontiera cinesi avanzavano verso Walong.

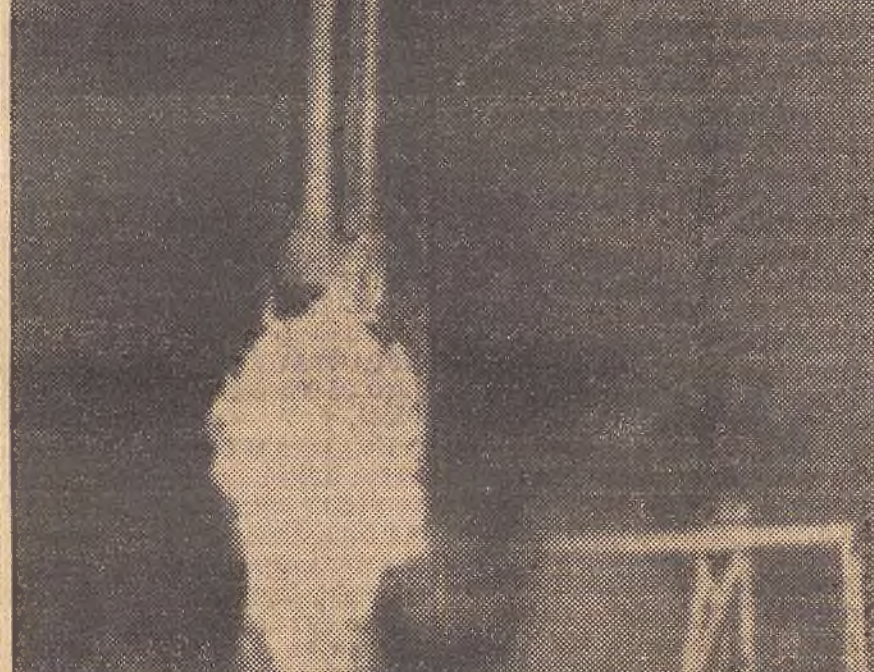
Mentre l'avanzata cinese verso Walong sembra procedere, anche se la cittadina è ancora in mano indiana, le truppe indiane hanno respinto attacchi cinesi vicino a Tawang sul lato occidentale del confine nord-occidentale, dove i cinesi si preparano a lanciare un'altra offensiva. Le forze della Cina polare continuano a ricevere rinforzi, mentre prosegue la disposizione dell'artiglieria pesante da montagna cinese in

posizioni dominanti le postazioni indiane.

A Nuova Delhi, la Croce Rossa indiana ha confermato di aver ricevuto notizia dalla consorella cinese che 937 soldati indiani sono stati fatti prigionieri. Non si sa dove siano tenuti i prigionieri che, secondo assicurazioni cinesi, sono tutti ben trattati.

## Sommersibile russo al largo del Canada

Halifax, 17. Un sommersibile sovietico è stato fotografato giovedì da un aereo canadese a parecchie centinaia di miglia ad Est-Sud-Est di Halifax (Nuova Scozia). Sembra che il sommersibile non potesse immergersi a causa di un guasto. Il sommersibile aveva il numero 945 che era chiaramente visibile.



Cape Canaveral: La partenza del colossale razzo «Saturno»

## GRAVE EPISODIO DI TERRORISMO POLITICO IN VENEZUELA

# Insegnante ucciso in classe da uno studente filocastista

Ordinata dal Governo la chiusura delle scuole in tutto il paese. L'arresto di un giovane accusato della morte di un poliziotto

NOSTRO SERVIZIO

Caracas, 17. Un tragico episodio di terrorismo politico si è avuto ieri in una scuola serale di Caracas, dove un insegnante — il prof. Ramirez Labrador — è stato ucciso da uno studente con tre colpi di pistola, tutti mortali, alla presenza dei suoi alunni.

La lezione era cominciata da circa un quarto d'ora e l'insegnante stava interrogando uno studente, quando un gruppo di giovani, fatta irruzione nell'aula, chiedendo la testa del professore. Ramirez Labrador, che era stato ucciso, era stato ucciso con tre colpi di pistola, tutti mortali, alla presenza dei suoi alunni.

che ha identificato, arrestato e denunciato il giovane che ha sparato contro il professore Ramirez Labrador, ha dichiarato poi che il gruppo di giovani entrati nella scuola serale era composto di universitari membri della Lega dei giovani comunisti o simpatizzanti per il partito comunista venezolano.

Alla richiesta degli studenti, il professore rispondeva che non avrebbe potuto sospendere la lezione senza l'autorizzazione del preside: «Ho sette figli da mantenere», spiegava l'insegnante — e non vorrebbe che i suoi figli fossero uccisi.

Sembra che i giovani, anche perché gli allievi di quella classe volevano continuare la lezione, si fossero ormai convinti, quando dal loro gruppo sono partiti alcuni colpi di pistola, che hanno abbattuto il professore. Mentre coloro, che avevano fatto irruzione nell'aula, si davano alla fuga, gli allievi cercavano di prestar soccorso al loro insegnante, che peraltro decedeva pochi minuti dopo, prima che arrivasse la autolettiga chiamata telefonicamente.

Damian Ramirez Labrador era un professore molto amato dagli allievi, sia da quelli della sua classe regolare, diurna, sia da quelli che frequentavano la scuola serale. L'insegnante aveva accolto di buon grado l'invito di svolgere anche corsi serali, in quanto ciò gli permetteva di guadagnare il non tanto stipendio e di meglio provvedere alle esigenze della sua numerosa famiglia. Di carattere mite, colto e molto ben preparato, il professor Ramirez Labrador solitamente era molto amato dai suoi allievi.

deve essere giudicato non in base a criteri aritmetici, ma conoscendo il carattere e le attitudini. Pur non avendo mai preso parte attiva alla vita politica, il professore era considerato come un simpatizzante per quei fermenti di socialità, che sono alla base di molti movimenti politici venezolani, contrari all'attuale Governo Betancourt: è pertanto una tragica ironia che egli sia stato ucciso da un giovane che professava idee di sinistra.

A poche ore dal delitto, aiutata anche dalle indicazioni fornite dagli allievi dell'ucciso, la polizia riusciva a identificare i giovani, che avevano fatto irruzione nella scuola, e fra essi colui che aveva sparato. Si tratta di uno studente ventunenne, del quale non è stato rivelato il nome per non mettere sull'uscio giudiziario i genitori dell'organizzazione terroristica della quale egli fa parte. Dopo l'interrogatorio, nel corso del quale l'arrestato ha reso conto di aver ucciso cinque giorni or sono, un funzionario di polizia.

Intanto Rafael Piarri, Ministro della Pubblica Istruzione, ha ordinato la chiusura di tutte le scuole di ogni ordine e grado, eccettuata la scuola elementare. «Gli istituti — ha dichiarato il Ministro — rimarranno chiusi fino a nuovo ordine».

Il Governo ha annunciato che nuove misure saranno decise oggi per stroncare al gangsterismo politico e impedire altri atti di violenza. Alla famiglia dell'insegnante, così stupidamente ucciso, sarà assegnata una pensione straordinaria.

## Sei morti e 72 feriti per una esplosione in Spagna

Pontevedra, 17. Sei operai sono morti e 72 sono rimasti feriti a seguito di una esplosione avvenuta oggi in una fabbrica di conserve alimentari a Portonovo, a venti chilometri da Pontevedra, nella Spagna nord-occidentale. Non sono ancora note le cause della esplosione.

## PROCESSI POLITICI in Spagna e Portogallo

Madrid, 17. Un tribunale militare di Madrid ha condannato a pene detentive Jose Ronco Pecina, Elio Antonio Bayo Poblador e Rafael Ruiz Borao accusati di aver fatto parte della Federazione giovanile libertaria e di aver pubblicato un giornale clandestino. Pecina e Poblador sono stati condannati a 11 anni di carcere e Borao a tre.

A Lisbona il tribunale incaricato degli affari politici ha condannato oggi a otto anni di carcere Octavio Pato, accusato di essere stato tesoriere del partito comunista portoghese (clandestino). Albina Fernandes è stata condannata, come complice, a 3 anni di carcere. Al processo hanno assistito come osservatori due rappresentanti dell'Associazione internazionale dei giuristi democratici.

## LA PIOGGIA ED I FIUMI CAUSANO UN'ALLUVIONE

# Sei morti in Macedonia trasformata in un vasto lago

Così hanno riferito d'averla vista i piloti degli elicotteri di soccorso - Danni immensi

Belgrado, 17. Sei morti, quattro a Skopje e due nel vicino villaggio di Roboc sono il primo tragico bilancio della notte di orrore vissuta in Macedonia sotto l'influenza del maltempo. La capitale macedone è tuttora completamente isolata anche per la interruzione delle linee telefoniche e telegrafiche. I treni diretti a Skopje sono bloccati e praticamente tutte le strade che conducono in Macedonia sono interrotte in più punti.

I danni subiti dalle campagne sono enormi, migliaia di case sono crollate, danni gravi vengono registrati negli impianti industriali della regione, magazzini alimentari e di altra merce sono stati allagati, numerosi ponti sono stati distrutti. Il bilancio dei danni assume la caratteristica di una vera e propria sciagura nazionale. Secondo informazioni fornite dai militari che hanno sorvolato le zone alluvionate in elicottero, la Macedonia appare trasformata in un immenso lago.

Lo straripamento del fiume Vardar ha provocato a Skopje la distruzione di 300 abitazioni. Altri diecimila appartamenti sono tuttora minacciati dalle acque. Gran parte degli animali dello zoo locale sono annegati. La direzione del giardino zoologico aveva fatto uscire dalle gabbie solo gli animali innocui, per permettere loro di mettersi in salvo. Gli altri sono annegati nelle loro gabbie.

Gravemente danneggiata è stata la stazione idroelettrica di Matka, dove le acque, travolgendo lo sbarramento, hanno invaso la sala turbine. Nella stessa zona è andata distrutta una banca, mentre una seconda è stata danneggiata.

La sciagura ha avuto inizio nelle prime ore del pomeriggio di ieri quando una pioggia torrenziale si è abbattuta sulla maggior parte della regione, poco dopo i fiumi sono straripati così che già alle 17 la maggior parte di Skopje, una città di oltre duecentomila abitanti, era allagata. Tutti i tentativi della popolazione, alla quale si sono affiancati i reparti militari e di polizia di stanza nella città, per arginare le acque del Vardar in piena sono risultati vani. Una vasta zona della città è stata sfoltita, così come è avvenuto in altri centri macedoni: Titol, Prilep, Kicevo ed altri. Non si dispone ancora di dati precisi sul numero delle vittime umane ma si teme che il loro numero sia destinato a superare quello dei sei morti finora accertati.

Stamane sono entrati in azione gli elicotteri dell'Aviazione militare per portare al sicuro intere famiglie rifugiate sui tetti delle case allagate e per distribuire aiuti in viveri e medicinali alle comunità isolate dalle acque. Sull'aeroporto croato dei Gorski Kotar, a est di Fiume, è caduta la prima neve, dopo che la temperatura aveva subito un repentino abbassamento in seguito allo scatenarsi della bufera. A Delnice, il capoluogo della regione, si registrano dieci centimetri di neve. Il traffico sulle strade per Fiume è comunque regolare.

## Una busta «drappola» per l'impiegato infedele

Venezia, 17. L'impiego di una busta-trappola è servito ad alcuni ispettori della posta centrale per promuovere una denuncia di furto nei confronti di un dipendente

dell'ufficio di smistamento delle corrispondenze sospettato di avere parte nella spartizione di alcune somme di denaro contenute in plichi provenienti anche dall'estero.

Le frequenti manomissioni e spartizioni avevano provocato una serie di denunce, inducendo la direzione a svolgere rigorosi controlli e a seguire in particolare la condotta del trentatreenne Giovanni Mancini, originario di Bitonto e residente a Capri. Mancini, sul conto del quale si appuntavano sospetti. Localizzato il settore in cui avvenivano le spartizioni, gli inquirenti, avvalendosi anche dell'ausilio di un notaio, compilarono e misero a spedizione un plico contenente quattro informazioni fornite dai militari che hanno sorvolato le zone alluvionate in elicottero, la Macedonia appare trasformata in un immenso lago.

L'articolo ricorda poi tutti i richiami rivolti al mondo da Pio XII contro la guerra moderna coi suoi mostruosi mezzi di lotta e l'appello alla pace fatto dal Papa Giovanni XXIII all'apertura del Concilio ecumenico, e termina: «Queste parole sono rivolte a tutti gli uomini, e nessuna ha il diritto di applicarle a un gruppo o ad un altro gruppo: v'è rifiuto teorizzato da Cristo, v'è quello che deriva da indifferenza, odio, noncuranza. In ogni caso, il contributo che la Chiesa può e deve dare alla pace degli uomini è quello che il Papa ha assegnato al Concilio ecumenico Vaticano II: custodire il sacro deposito della dottrina cristiana perché sia insegnato in forma più efficace, meglio adeguata alla mentalità degli uomini del nostro tempo per appianare le vie all'incontro tra i fratelli, figli tutti di uno stesso padre».

CHINUALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. B. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

## Il dramma della «C. George» Ricuperati nell'Atlantico i corpi di quattro naufraghi

New York, 17. Sei aerei ricognitori, un sommergibile della Marina americana e una piccola imbarcazione del servizio costiero hanno perlustrato una vastissima zona dell'Atlantico in tempesta, alla ricerca dei 18 membri dell'equipaggio del «Captain George». Sebbene le acque si siano parzialmente calmate, dopo la violenta tempesta che infuriava nella zona, le probabilità di ritrovare vivi i naufraghi si fanno sempre più esigue. La nave da essi abbandonata è tuttora in fiamme nell'Atlantico, 290 miglia a Nord-Est delle Bermuda, e si teme che il mercantile possa esplodere da un momento all'altro. Il pilota di un aereo della guardia costiera americana ha confermato che la sezione poppiera del «Captain George» è in fiamme, tutte le sovrastrutture sono distrutte dal fuoco e i ponti sono incandescenti.

Nel pomeriggio l'imbarcazione «Mendota», della guardia costiera americana, ha recuperato quattro cadaveri. Si tratta delle vittime del mercantile greco «Captain George». I corpi sono stati avvistati da uno degli aerei che partecipano alle operazioni di ricupero, che ha avvertito il «Mendota». I cadaveri si trovavano nelle vicinanze di alcuni relitti, appartenenti probabilmente alla loro scialuppa capovoltata.

Mancano ancora 14 uomini, la cui ricerca continua, ostacolata dal mare cattivo e dai forti venti. Dei sette superstiti, cinque si trovano a bordo del «Trinity Navigator» che fa rotta verso Paulsboro, nel New Jersey, e gli altri a bordo del «Virginia», che si trova ancora presso la carcassa in fiamme del mercantile greco, che prosegue abbandonato il suo viaggio alla deriva nell'Oceano.

CHINUALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. B. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

# IL SORRISO DEL MONDO



Hawaii: «L'Oceano non può contenere perle più preziose di quelle che coronano le tue labbra quando sorridi», dice un'antica menzola hawaiana. Seguite alla TV la serie di documentari che il Duhan's ha realizzato in tutto il mondo, soffermandosi anche in queste isole felici dove il sorriso è la gioia di vivere trionfante in una cornice di meravigliose sensazioni. Fate vostra la filosofia del sorriso, sorridete anche voi... ma sorridete Duhan's, perché Duhan's dona ai denti il candore che illumina il sorriso.

## NUOVO PROGRAMMA ANNUNCIATO DAGLI S. U.

# Un miliardo di dollari per il supermissile «Titan 3»

Avrà una spinta di un milione e mezzo di libbre

Los Angeles, 17. Il Segretario all'Aerospazio americano, Eugene Zuckert, ha annunciato il prossimo varo di un programma di costruzione del supermissile «Titan 3», a carburante solido e liquido, messo in opera del programma deve iniziare il 1.º dicembre e le spese previste raggiungeranno un miliardo di dollari. La prima missione del «Titan 3» consisterà nella messa in orbita del veicolo aerospaziale «X-20-Dyne-Soar» dell'Aviazione, ma sono previsti altri compiti civili e militari per il super missile.

Il «Titan 3» sarà composto di un «Titan 2» a combustibile liquido di una spinta di 350.000 libbre, avente ai lati due razzi a combustibile solido in grado di sviluppare una spinta di un milione di libbre. Per fargli scalare i razzi laterali saranno accesi per primi e permetteranno al «Titan 2» di raggiungere gli strati superiori dell'atmosfera, dove verrà acceso il motore a combustibile liquido.

Dal canto suo il direttore del Centro per il volo spaziale umano, Robert Gilruth, ha dichiarato nel corso di una conferenza stampa tenuta a Los Angeles, che nel quadro del progetto «Gemini» la capsula destinata a mettere in un'orbita terrestre due astronauti verrà lanciata a scopo sperimentale, senza equipaggio, almeno con tre mesi di ritardo sulla data prevista, e cioè nel terzo o quarto trimestre del '68. Pertanto il volo contemporaneo di due astronauti non potrà avere luogo prima del 1969.

## IL GENEROSO GESTO di un grande invalido

Parigi, 17.

Un minatore, grande invalido del lavoro che ha dovuto subire cinque gravi interventi chirurgici, non ha esitato, in un generoso gesto di fraternità umana, a esporti a un nuovo difficile intervento per salvare la vita a una donna rimasta ustionata al 70 per cento. I fatti sono avvenuti nel luglio scorso, ma solo oggi si è conosciuto questo gesto.

Il 27 luglio, dunque, una donna, una infermiera di Lilla, stava pulendo con la benzina un vestito del marito quando il gatto cominciò a reclamare da mangiare. Per fargli scaldare un po' di latte, la donna accese il fornello a gas e fu allora che avvenne una tremenda esplosione: la fiamma aveva fatto esplodere la miscela di gas emanata dalla benzina e la stanza aveva preso fuoco. La donna aveva tentato di uscire all'aperto ma si era bruciata in salvo, ma il suo corpo presentò ustioni di terzo grado talmente profonde che i medici disperarono di salvarla. Un tentativo fu ugualmente fatto e per questo fu necessario l'offerta di un donatore di pelle su cui prelevare diverse strisce d'epidermide, dodici in tutto, di sedici centimetri quadrati l'una. Il volontario fu trovato nella persona di un minatore di 42 anni, grande invalido del lavoro, che si è prestato generosamente a questa difficile e dolorosa operazione. Il suo gesto non è stato vano perché i suoi lembi di pelle sono stati perfettamente accettati dal corpo dell'ustionata e di conseguenza hanno permesso la sua guarigione.

# UNA NOVITA' ASSOLUTA!

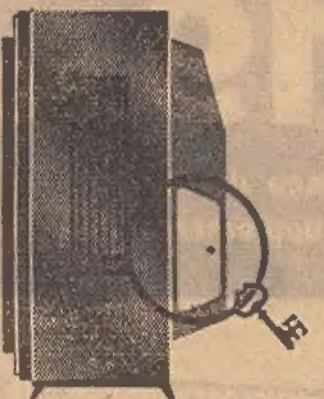


Voi accendete...

...e il vostro amico televisore funzionerà sempre alla perfezione senza bisogno di correggere l'immagine.

comandi sigillati applicati ai nuovi televisori Magnadyne - Kennedy

Ecco la novità sensazionale: un congegno elettronico provvede, all'interno del televisore, a stabilizzare automaticamente il primo e il secondo programma. Dopo attente ricerche con materiale di altissima qualità, realizzati per voi i COMANDI SIGILLATI. Nessuna migliore garanzia per le vostre serate in casa.



\* comandi sigillati  
\* 2 anni di garanzia  
\* schermi intercambiabili

MAGNADYNE KENNEDY

GRANDI INDUSTRIE RADIO TV ELETTROCASCA



INGLESE tedesco pronuncia ottima insegna signorile, prezzi moderati. Tel. 5575. 31561 G

INSEGNANTE esperissima, giovane, prepara tutte materie, perfetta tedesco, medie superiori, domicilio. Tel. 92356.

LAUREANDA impartisce ripetizioni medie tutte materie, superiori italiano filosofia. Tel. 47047.

MAESTRA diplomata impartisce lezioni scuola media, latino, italiano, matematica, tedesco, anche a domicilio. Anche lezioni scuole elementari. Telefonare 55833, 9-10 e 18-20, via Sincio 15. 49402 G

RIPETIZIONI italiano, latino, matematica, tedesco, francese, computisteria, stenografia. Giulia 26. 49320 G

TEDESCO. Corsi di lingua tedesca metodo moderno per principianti e di perfezionamento presso Centro giovani femminili. (Via del Ronco 5 - telefono 28929).

TUTTE materie medie inferiori impartisce neo-diplomata, prezzi modici. Tel. 73893 (13-15).

UNIVERSITARIA lunga pratica impartisce lezioni medie anche a domicilio. Prezzi modici. Tel. 24251. 49437 G

VIENNESE impartisce lezioni di tedesco e conversazioni. Modeste pretese. Tel. 33197, 49498 G

**H Oggetti smarr. rinv. L. 30**

CANE lupo 5 mesi rispondente nome Wolf smarrito domenica 11 novembre. Telefonare 282771. 49520 H

TARGA prova TS 18 smarrita. Pregasi consegnare via Genova 21, mancata. 49518 H

**I Off. appart. bott. L. 30**

A.A.A.A.A. ORGANIZZAZIONE ITALIA 81512. PONTERROSSO 3, AFFITTANSI: NAVALI 35, primingresso, dicembre 2 stanze, ogni comfort. VICOLO CASTAGNETTO, 2 stanze, cucina, servizi, due poggiori, prontingresso. INFORMAZIONE 9-21. 18 I

A.A.A.A.X. BELLISSIMO appartamento casa nuova, pronta, matrimoniale soggiorno cucinino bagno-gabinetto poggiorio ascensore termofonia, affittasi 23.000 mensili. Agenzia Domus, Galleria Tergeste, 1521.

A.A.A.A.X. CENTRALE completamente nuovo, primo piano, 5 stanze stanzetta cucina bagno-gabinetto poggiorio riscaldamento a nafta, affittasi 45.000 mensili. Agenzia Domus, Galleria Tergeste, 1521.

A.A. APPARTAMENTI nuovi pronti dicembre 2-3 stanze soggiorno cucinino bagno ascensore centralnata. Rotonda 200.

SCHEITTO. Altri pronti aprile 2 stanze centralnata SETTEFONTANE. VIA DELL'ISTRIA nuovo pronto dicembre vista mare 2 stanze soggiorno cucinino bagno ripostiglio ascensore centralnata. LOCOCHI nuovo vista mare pronto maggio stan-

za soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggiorio ascensore centralnata. FLAVIA nuovo stanza soggiorno cucinino bagno poggiorio ascensore centralnata. Altri 1-2 stanze centralnata. stessa zona pronti febbraio. REVOLTELLA nuovo pronto gennaio stanza cucina bagno ripostiglio ascensore centralnata. Affittare di lusso. ZONA STAZIONE vista mare 3 stanze cucina servizi separati ripostiglio poggiorio ascensore autoriscaldamento pronto dicembre. Affittare IMMOBILIARE GIULIANA 28300. 49444 I

A.A. APPARTAMENTI da 3-4 stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

A.A. APPARTAMENTO signorile, casa moderna tutti comfort, istanze poggiori soleggiati, affittasi. Ateco, Goldoni 321.

A.B. AGEF passo Goldoni 2: fitta: ROIANO - LOCOCHI - LAMARMORA - REVOLTELLA, bistranze, soggiorno, bagno, poggiorio, centralnata, ascensore. ROSSETTI, CANOVA tri-

stanze, diverse zone città e periferia, affittansi. Amministrazione stabili Bocardi, piazza S. Giovanni 5. Orario 16-19. Telefono 55885. 70146 I

APPARTAMENTO con terrazza, 4 stanze stanzetta bagno dispensa vista panoramica, affittasi gennaio. Tel. 39890. 9247 I

APPARTAMENTO CENTRALE bistranze, stanzetta, cucina, gabinetto, affittasi prontamente. Tel. 20.000 IMMOBILIARE CIVICA. Piazza S. Giovanni, 4. 61712. 9360 I

APPARTAMENTO zona RO- SMINI 2 stanze, cucina, bagno, grande poggiorio, terrazza vista mare, centralnata, ascensore, affittasi ingresso dicembre IMMOBILIARE CIVICA. piazza S. Giovanni 4. 61712. 9362 I

APPARTAMENTO "ristanze", cucina, bagno, autoriscaldamento, ascensore affittasi IMMOBILIARE VESTA, via Gallina 4. 80344. 9332 I

APPARTAMENTO 4 stanze, camerino, bagno, cucina e accessori affittasi via Crispi 72 (rivolgarsi portiere). 70238 I

APPARTAMENTO nuovo 2 stanze, camerino, soggiorno, cucina, bagno, centralnata, affittasi 30.000, cedesi. Visitare Revoltella 113, rivolgersi Poggi. 9375 I

APPARTAMENTO centrale, due stanze stanzetta cucina gabinetto, affittasi prontamente IMMOBILIARE CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 61712. 9239 I

APPARTAMENTO vuoto-mobiliato, 2 stanze cucina doccia, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

APPARTAMENTO centro, 1 piano, 2 stanze salone grande cucina wc autoriscaldamento, affittasi per abitazione, studio, salone parrucchiere. Immobile- liare Viale, XX Settembre 12/D. Telefono 44908. 49513 I

APPARTAMENTO 1 stanza soggiorno cucinino bagno poggiorio autoriscaldamento, affittasi Immobile- liare Viale, XX Settembre 12/D. Telefono 44908. 49513 I

APPARTAMENTO IV piano 5 stanze accessori affittasi, Amministrazione Zudenigo, telef. 95725 ore 14-16. 49576 I

APPARTAMENTO 2 camere camerino cucina poggiorio vista cortile, indicati piccolo industria depositi, affittansi. Ateco, Goldoni 1. 49483 I

APPARTAMENTO rinnovato, sole, mare, vista, 4 stanze stanzetta cucina doccia servizi riscaldamento ascensore, 40.000 mensili. Telef. 46295. 9273 I

BISTRANZE stanzetta cucinino bagno, nuovo, affittasi paraggi Dreher, Telef. 55964. 70180 I

CAMERA, cameretta, cucina, rimesso a nuovo in villa affittasi. m. 11-12-30. 70251 I

CAMERA cucina doccia poggiorio affittasi comprando spese. Telefonare 49408. 49563 I

CAMERA cucina orologio 10.000 mensili poche spese. Commerciale n. 73, ore 9-13. 49562 I

CENTRALISSIMI I piano, cinque stanze accessori completamente rinnovato, altro 3 stanze accessori eventualmente abbinabili per abitazione, ufficio, affittasi proprietaria. Telefono 74311, lunedì ore 9-12. 49506 I

FRONTE Stazione signorile 4 stanze bagno riscaldamento autonomo primo piano anche uso uffici affittasi 1.000.000; altro analogo nuovo centralnata via Piccardi prontingresso. Telefono 61865 domenica mattina o 55018 lunedì. 70147 I

IACP 2 camere soggiorno bagno scambiere con uguale zona Perugino, Rozzoli. Telef. 48729. 49599 I

ICAM camera e cucina scambiere 2 camere in più compensando spese. Telef. 46188. 69830 I

LOCALE nuovo 70 mq. acqua luce industriale eventualmente corte, affittasi. Scala Santa 4. 31558 I

LOCALE centralissimo 2 fori luce acqua gas telefono libero cedesi affittanza. Tel. 64115, 49566 I

LOCALE uso ufficio affittasi in piazza Borsa 7, ammezzato, Rivolgarsi For. Den. Ts., tel. 94568 da lunedì. 49596 I

MAGAZZINI fino 600 mq. più corte, indicati piccolo industria depositi, affittansi. Ateco, Goldoni 1. 49483 I

MAGAZZINO 100 mq. due passi carrabili strada, zona centralissima affittasi. Tel. 30292, 49413 I

MAGAZZINO affittasi via Corridori 11, Informaz. studio Fast, 24021. 49599 I

MAGAZZINO adatto artigiano deposito Revoltella 24 affittasi. 8000, Telef. 46093. 70230 I

MAGAZZINO adatto rivendita laide dolciumi ecc., affittasi Immobile- liare Viale, XX Settembre 12/D. Telefono 44908. 49513 I

NEGOZI diverse grandezze, con più fori di mostra, adatti qualsiasi attività, affittansi nuovo complesso edilizio Rotonda del Boschetto. Amm.ne Carpani, telefono 95001, pomeriggio. feriali. 49521 I

NEGOZIO vuoto affittasi a dato artigiano. Telef. 94432 dalle 9-12. 49686 I

NEGOZIO 70 mq. Battisti, altro Marina adatti bar, ristorante affittati, cedonsi. Telef. 37379. 9381 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

## il SALUMIFICIO TRIESTINO DUKCEVICH

informa la propria affezionata clientela che metterà a disposizione due prodotti di primissima qualità: i tradizionali

# zamponi e cotechini

tipo Modena a prezzi speciali

SALUMIFICIO TRIESTINO DUKCEVICH

FRONTE Stazione signorile 4 stanze bagno riscaldamento autonomo primo piano anche uso uffici affittasi 1.000.000; altro analogo nuovo centralnata via Piccardi prontingresso. Telefono 61865 domenica mattina o 55018 lunedì. 70147 I

IACP 2 camere soggiorno bagno scambiere con uguale zona Perugino, Rozzoli. Telef. 48729. 49599 I

ICAM camera e cucina scambiere 2 camere in più compensando spese. Telef. 46188. 69830 I

LOCALE nuovo 70 mq. acqua luce industriale eventualmente corte, affittasi. Scala Santa 4. 31558 I

LOCALE centralissimo 2 fori luce acqua gas telefono libero cedesi affittanza. Tel. 64115, 49566 I

LOCALE uso ufficio affittasi in piazza Borsa 7, ammezzato, Rivolgarsi For. Den. Ts., tel. 94568 da lunedì. 49596 I

MAGAZZINI fino 600 mq. più corte, indicati piccolo industria depositi, affittansi. Ateco, Goldoni 1. 49483 I

MAGAZZINO 100 mq. due passi carrabili strada, zona centralissima affittasi. Tel. 30292, 49413 I

MAGAZZINO affittasi via Corridori 11, Informaz. studio Fast, 24021. 49599 I

MAGAZZINO adatto artigiano deposito Revoltella 24 affittasi. 8000, Telef. 46093. 70230 I

MAGAZZINO adatto rivendita laide dolciumi ecc., affittasi Immobile- liare Viale, XX Settembre 12/D. Telefono 44908. 49513 I

NEGOZI diverse grandezze, con più fori di mostra, adatti qualsiasi attività, affittansi nuovo complesso edilizio Rotonda del Boschetto. Amm.ne Carpani, telefono 95001, pomeriggio. feriali. 49521 I

NEGOZIO vuoto affittasi a dato artigiano. Telef. 94432 dalle 9-12. 49686 I

NEGOZIO 70 mq. Battisti, altro Marina adatti bar, ristorante affittati, cedonsi. Telef. 37379. 9381 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

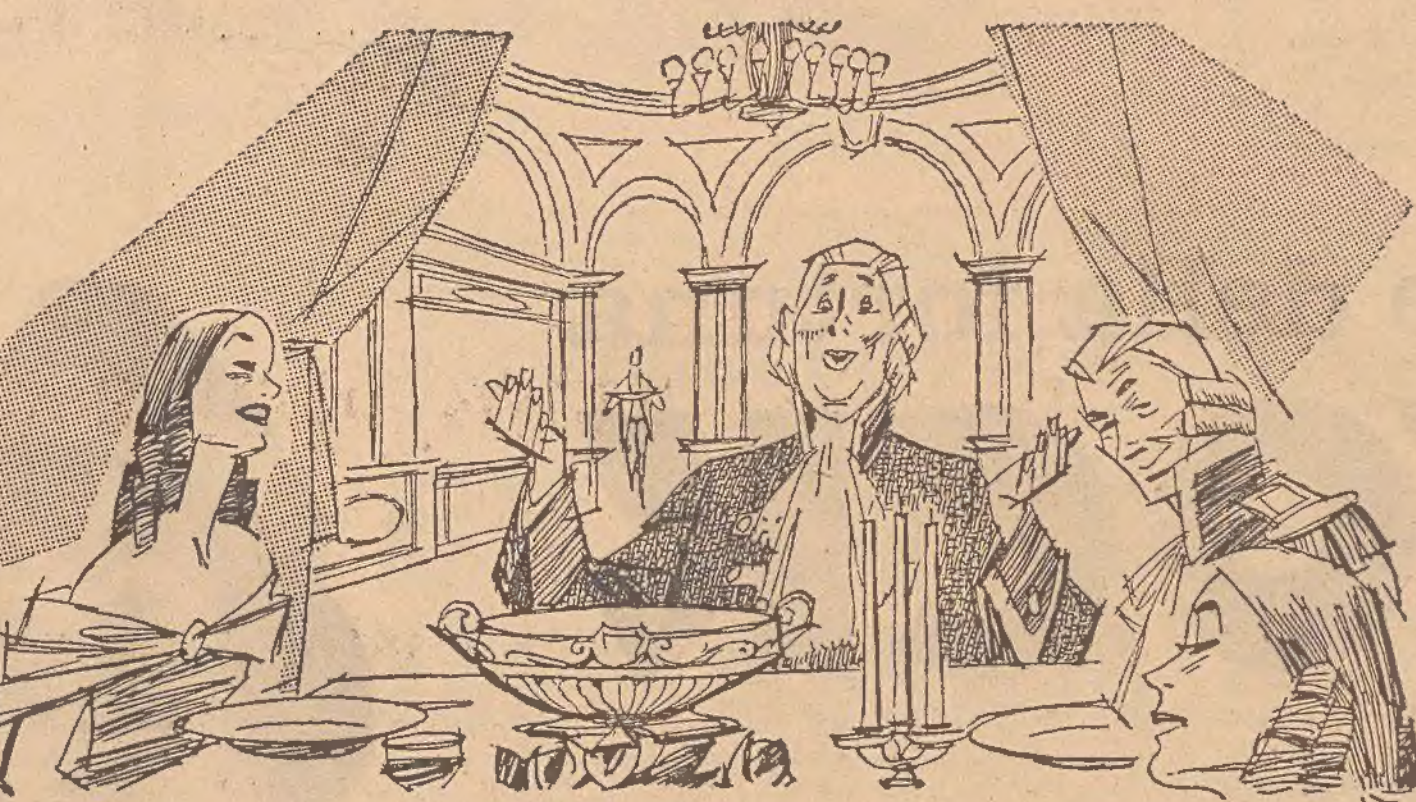
NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi. Tel. 30027, lunedì. 49536 I

NEGOZIO nuovo, adatto quattro stanze, cucina, bagno, poggiorio, affittasi.



# "un invito alla mensa dei Borboni"



La fama dell'ACETO dei BORBONI risale al 1759.

L'ACETO CIRIO dei BORBONI si ricava ancora oggi dalla "Uva Asprina" che matura nella zona di Caserta, presso la meravigliosa Reggia, la stessa uva che quei Re usavano per preparare il famoso aceto.

L'ACETO CIRIO dei BORBONI è un aceto puro, forte, aromatico, invecchiato con gli stessi sistemi di una volta.

UNA SOLA GOCCIA DA GUSTO ALLE VIVANDE.

E' un aceto di lusso che CIRIO prepara e riserva per Voi, è un aceto che ha gli stessi pregi di quello che i Borboni regalavano con orgoglio ad Ambasciatori ed amici, raccomandando di usarlo con parsimonia perchè raro e forte.

E' un aceto di lusso ad un prezzo modesto.

## Aceto dei Borboni CIRIO

DALMONTE

ARMADIO 3 porte e mobile cucina venditori. Telef. 63098.

ARMADIO con vetrina per cucina lire 3000, venditori. Telef. 63098.

BELLA stanza completa, prezzo occasione, venditori. Telef. 63098.

CAMERA letto, pranzo, cucina americana, venditori causa trasloco. Telef. 63098.

CAMERA matrimoniale usata, tre porte, venditori occasione. Telef. 63098.

CAMERA vecchia 30.000; altre cose vendi. Via Colonna 41, porta 13, ore 15-18.

CAMERA pranzo e stufa Zoppas venditori causa trasloco. P.zza S. Francesco 8, IV p., sin.

CUCINA completa bellissima, 25.000; altri mobili, vendi. Bosc 12, magazzino.

CUCINA soggiorno occasione vendi. Viale Raffaello Sazio 22 (suarone Cisa).

CUCINE. Assortimento nuovi modelli, esecuzione perfezionata tutto fornica. Americana colorate, svedesi teak uso soggiorno, componibili, angolo, singoli, per cucinino. Garanzia illimitata. «Rollis», D'Annunzio 26, esposizione. Petronio 32.

DIVANO 700 nuovo, senza copertura, offerti a prezzo convenientissimo. Tel. 63098.

GUARDAROBBA figurato, altezza m. 2,05 x 2,50. Stanza pranzo, venditori. Via Ponziana 12, Bontolini.

MATRIMONIALE completa, busto 35.000 lire, vendi lunedì.

MATRIMONIALE completo, 100.000, assortimento lussuoso, prezzi bassi, massima garanzia. Piccardi 49.

MATRIMONIALE cucina vero gioiello occasione, massima garanzia. Falegnameria.

MATRIMONIALE 98.000, assortimento comuni, lussuose, prezzi imbattibili. Matrimoniale, cucina, usate occasione. Via dell'Industria 27, Mobilificio Biecher.

MATRIMONIALE 100.000, assortimento lussuoso, prezzi bassi, massima garanzia. Piccardi 49.

MATRIMONIALE 5-6 porte, altra usata, venditori occasione. Molinotto 44, pianoterra.

MOBILI in genere vendi vera occasione. Falegnameria, Tiziano Vecellio 1. Tel. 41679, 49374 NN.

PIANINO buonissimo marca germanica noleggiati 2000 mensili. Telef. 72265.

PIANINO marca Roessler 65.000 trattabili, letto da bambino; letto di ferro pieghevole con materasso venditori.

PIANOFORTE mezza coda, Fürst, ottimo stato, Stivaloni da equitazione 39, venditori. Telef. 62483.

PIANOFORTE piastra metallica vendi occasione. Bernobini, Abro 3.

STANZA pranzo venditori causa trasloco. Tel. 38990, 9248 NN.

STANZA letto una persona ottimo stato vendi. Visitare martedì ore 9-11. Piazza Perugia 5, porta 7.

STANZA da pranzo, ottimo stato anche condizioni di pagamento, vendi. Viale Cammelli 19.

VENDITORI mobile cucina, più mino, stufe gas. Telef. 23877, 70209 NN.

**U Commerciali L. 40**

ARGENTO oro monete scambio acquisto disimpegno polizze. Oreficeria, Ponterosso 5.

**P Rapp. piazzisti L. 35**

FABBRICAZIONE copertine carta agente introdotto clientela dettaglio Friuli-Venezia Giulia. Scrivere referenziando. Tessitura Reolon, Chieri (Torino).

RAPPRESENTANTI tessuti vendita rateali cercansi. Mantelli, Via Sant'Antonio, Firenze.

SIGNORA bella presenza automezzo offresi rappresentanza. Casetta 70133 P. UPI.

**Auto, moto, cicl. L. 30**

A.A.A.A.A.A.A. SALONE dell'Automobile Ban, via Genova 21, Appia III, 1100 Special 62, 1100 Lusso, Peugeot 403, 404, 1100 TV Spider, Bianchina Spider, 1100 58, 54, 600 D, 500 N, 1100 Familiare, Belvedere, Vespa, Lambretta, Gambi. Relazioni fino 24 mesi. Garanzia scritta. 49518 Q.

A.A.A.A. AUTOSALONE Duplita, San Nicolò 12, Fiat 1100/103 special, 1400 55, Giulietta TI 93, 1100/103 export, Bianchina special, Simca Montlhéry, 600 D, Giulietta 56, 600 58, 57-58. 70238 Q.

A.A.A. BMW 700 Luxus e Standard, coupé, sport, berlina 1500, consegna immediata. Regina, Coroneo 3. Telef. 37203, 3545 Q.

A.A. A RATE: 109 57, Giulietta TI 990, 1400 A, Belvedere 53, 1900 Alfa Super, Giulietta le gno 80.000, Via Nordio 9, 70204 Q.

A.A. AUTOSALONE via Zanetti 3, Motori fuoribordo usati e nuovi, scari Pozzi, Massima garanzia. Skoda da matriolare. Fiat 58, 57, 58; 600 58; Multipla 57; 500 N; Alfa Super 58, Permuta, rateali. Telef. 61907, 70193 Q.

A.A. BATTERIE originali germaniche precarica a secco durata quattro anni, prezzi di fabbrica. concessionario generale autorizzata Regina, Coroneo 3. Telef. 37203, 3545 Q.

A.A. BIANCHI Tonsale Bernina Orsetto ciclomotori sport turismo occasione, molto usate, 72.000. Via Giulia 41, 49515 Q.

A. ABBIAMO in vendita Fiat 2100 Familiare, 1200, 1100 58, 53, 60, 61; 600; Dauphine; 500 Giardiniera, Belvedere, Bianchina, Via Udine 21, 49487 Q.

A. APPIA 1981, 1800, 103, 599 Bianchina, 1100 E, venditori. Bosc 20.

A. DENN vincitrici campionati salita, ciclomotori, motoleggeri veloci, economiche, scattanti. Permuta, facilitazioni, riparazioni scooter, moto, ricambi, accessori, pneumatici. Molino a Vapore 6.

A. FIAT Abarth 1000 e Fiat Abarth 850 TS Nurburgring, freni a disco, velocità, ripresa, pronta consegna, prove dimostrative. Autosalone Missaglia, Fabio Severo 58, tel. 38820, 70239 Q.

A. MERCEDES 190, 220, prove e dimostrazioni. Consegna sollecita. Nascimben, Coroneo 41/3, Tel. 68101, 24955, 70168 Q.

A. NSU Prinz 4 berlina, la nuova utilitaria, 600 cc., tassa 7000, prezzo lire 795.000 più IGE, prove dimostrative senza impegno, pronta consegna. Commissionario Autosalone Missaglia, Fabio Severo 58, Tel. 38820, 70239 Q.

A RATE: 103 58-56-54-35, 600 58, Belvedere 53, 500 C 51, Appia 55, Multipla 59, Vespa GS, P.zza Valle 6.

A. SIMCA Montlhéry 59, Alfa Giulietta TI 61, NSU Prinz Sport 60, Fiat 608 D furgone, mini-moto occasionissime, lunghe rateazioni, Fabio Severo 58, tel. 38820, 70240 Q.

A. SIMCA Elisee, nuova, vendi occasione, lunghe rateazioni, Fabio Severo 58, tel. 38820, 70239 Q.

A. VENDITORI 600 58; Vespa 57; Guazzoni 60. Telef. 96471, 49466 Q.

AERMACCHI Diesel seconda serie è il motore più perfetto dal minor consumo. Concessionario esclusivo Piero Ostuni v. Machiavelli 28.

ALFA Romeo Matteotti 35, Fiat 500 N 57, Giardiniera 61, 600 58, 103 fam. 61, occasione Dauphine 59, Giulietta TI 58, spyder veloce 60, Permuta e rateazioni, fino a 24 mesi.

APE Vespa, Lambretta, occasione venditori. Officina Miletta, San Francesco 38, 49441 Q.

APE Serie C, ottime condizioni, vendita occasione. Telefono 74995.

APE come nuova vendi. Telef. 76670, domenica, lunedì, dalle ore 9 alle 12.

ARDEA 5 marce ottima vendi lire 165.000. Tel. 96669, 70227 Q.

ATTENZIONE è arrivato il nuovo motore Aermacchi-Fiat 500 portata chilogrammi 770. Un prodotto sensazionale garantito da due grandi nomi. Provato dal concessionario esclusivo Piero Ostuni Machiavelli 28.

AUTO Union DKW Junior e Deluxe, prezzi ridotti, prove e dimostrazioni, consegna sollecita. Nascimben, Coroneo 41/3, Tel. 68101, 24955, 70168 Q.

AUTOCARRO 20-25 q.li, buone condizioni, acquistate contanti. Telefono 70211.

AUTOCARRO Ford 50 q.li magro 62 15.000 km, vende Savra, Chessa 6.

BIANCHINI occasione ottimo seminuovo, Berlina, Tonale, Ducati 98 perfetta. Lambretta motocarro revisionato. Ditta Marzolla, Corso Italia 53, Gortina. Telef. 2031.

BIANCHINA 59 vendi vera occasione contanti. Telefono 49085.

BUCICLETTE 7000, vasto assortimento tricicli gokarts bambini, triciclo fuoribordo usato, ciclomotori rateali. Marcon, p.zza Ospedale 6.

BMW 700 coupé 1982 occasione, vende privato. Rivolgerti autorizzata ENEA, via Lazzaretto Vecchio 24, 49420 Q.

DAUPHINE fine 1959 ottimo stato vendi da privato a privato. Telef. 25627, 70242 Q.

FIAT 500 Nuova anno 1958, motore revisionato e tuttora in rodaggio, vende privato. Visibile presso fiaschetta bar, via di Rolano 1, Prodan, dalle 9-14.

FIAT 600 D Coupé 2 posti + 2, da immatricolare. Tel. 38820, 70239 Q.

FIAT 500 N '60, Lazzaretto Vecchio 11/A.

FIAT 1100 Lusso 80 650.000 trattabili. Telef. 77691, 49462 Q.

FIAT 2100, Opel Kapitän, Nascimben, Coroneo 41/3, tel. 68101, 70168 Q.

GIARDINIERA nuova, 600 58, 58, 1400, 1100, 500 C, venditori. Via Belgioioia 8, tel. 38904, 49541 Q.

GIULIETTA Sprint vendi. Telefonare 35065 dalle 15.30-19.30, 49502 Q.

GIULIETTA TI luglio '61, km. 19.000, vendi a privato lire 1.100.000, Casetta 70080 Q. UPI.

GIULIETTA TI 59 ottime condizioni, permuta, rateali, Lazzaretto Vecchio 11/A.

LAMBRETTA 1960, 125 cc occasione; MV sport 125, tel. 49375, 70139 Q.

LAMBRETTA 125 anno 1960 perfetta, vende lire 55.000. Telefono 54363.

LAMBRETTA 175 TV 1500 km. vendi. Via Cassa di Risparmio, lunedì dalle 19 alle 20, 70177 Q.

MOTOCARRI il più grande assortimento a Trieste portata kg. 200, 350, 770, 1500 troverete da Piero Ostuni Machiavelli 28. 62 Q.

MOTOCARRO Gilera cassone ferro, prezzo mille vendi lunedì, Beccheria 3.

MOTOCARRO ribaltabile Aermacchi Diesel, vendi. Telefono 74284.

OCCASIONI Vespe Lambrette LI 125-150-175 Aermacchi 250 permuta Fiat Lambrette nuove. Nicoli, Galati 8, telefono 61996, 70215 Q.

OCCASIONISSIMA 600 vendi contanti 280 perfetta. Via Galilei 20.

OSTUNI automoto Machiavelli 28 concessionario Ducati, Aermacchi, Morini, Garelli; motocicli, motocarri, fuoribordo, gokarts. Vasto assortimento come da rateazioni.

RENAULT 4RL Export in ottime condizioni vendi. Via Petronio 23.

TAUNUS 17M freni a disco 4 marce, 4 porte, nuova occasione vendi. Telef. 28634, 49502 Q.

UNICO proprietario vende 1100 Lusso, 600: presso Autorimessa Cassinari, via Miramare 1.

VENDI Lambretta 150 D occasione, mattinata, Shell, via Fabio Severo.

VENDO 600 1956, prezzo occasione. Telef. 96494.

VESPA 150 1962 nuova occasione, causa partenza vende miglior offerta. Tel. 68706, 70220 Q.

VOLKSWAGEN 1200, 1500 berlina coupé, pronte consegne. Panatieri, Muratti 6.

VOLKSWAGEN 1200, 1500 berlina coupé, pronte consegne. Panatieri, Muratti 6.

500-N 1960 privato vende ottime condizioni. Telef. 28632, 70238 Q.

500 nuova 58 perfetta 240.000, Ardea camioncino 230.000. Telefonare 97372.

500 C Giardiniera vendi. De Amicis 21, tel. 72153, 70149 Q.

500-C perfetta gomma motore. Autorimessa «Appia», Sansovini 1.

500, 600, 1100 Lusso, Giulietta TI, Appia III serie, altre auto. Panatieri, Muratti 6.

500 D aprile 1962 reali km. 4500 occasione vendi. Telef. 41155, 49484 Q.

600 guida destra 56, 1100 58, Autorimessa Alba, via Gambini 43, tel. 9424.

600 59 semi nuova vendi. Telefono 82336, dalle ore 10 alle 12, 70249 Q.

600 D 11 mesi perfetta vendi contanti. Telef. 51003, 49440 Q.

600 FIAT vendi all'istante migliore offerta, ore 16, giorno 20-11-62 presso Istituto vendite giudiziarie viale Ippodromo n. 2.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.

1100/103 '57 efficientissima vendi. Bar Espresso, N. Sauto, ore 9-12.

1400 A seminuova vendi. Via Vidal 2, trattoria.

600 del '58, ottime condizioni, vendi. Tel. 49783, 70091 Q.

600 53 ottimo stato vende realmente a privato. Telefono 38697, ore 9-11.

1100/103 '57 occasione vendi. P.zza 1100 55-57, Vespa 57 venditori. Garage, v. R. Manna 21/1, telefono 81650.



pubblistock 3262-62

# cassette della fortuna STOCK

## 1962

festa di colori

prodotti deliziosi

bellissimi premi

ecco il dono di classe che voi cercate

nella foto Vittorio Prada

## IL DONO CHE MEGLIO ESPRIME L'AUGURIO DI BUON NATALE

**AAAAAA. CONDOMINIO RO-**  
SMINI, prenotarsi, ultimi  
appartamenti soleggiati da 2-3  
stanze cucina o soggiorno-cucina  
servizi poggiori centralina-  
ta ascensore. Ottimi prezzi e  
condizioni. AMMINISTRA-  
NE STABILI ECCARDI, piazza  
Sangiorgio 6. Orario 16-19. Te-  
lefono 53885. 70143 S

**AAAAAA. FABIO SEVERO**  
CATULLO, VICOLO OSPEDALE  
MILITARE di imminente inizio  
costruzione gruppo condomi-  
niale con modernissimi apparta-  
menti da 3-4 stanze stanzette  
cucina doppi servizi centralina-  
ta ascensore ampi poggiori o  
terrazze. Prenotazioni presso  
AMMINISTRAZIONE STABILI  
ECCARDI, piazza Sangiorgio 6.  
Orario 16-19. Telefono 53885. 70143 S

**AAAAAA. PINETA BALAMONTI**,  
vista mare, ultimi apparta-  
menti da 1 stanza stanzetta sog-  
giorno-cucina bagno installa-  
to poggiori centralina, quota  
contanti 1.250.000, rimanenza  
con rate mensili. AMMINISTRA-  
ZIONE STABILI ECCARDI, p.  
Sangiorgio 6. Orario 16-19. Te-  
lefono 53885. 70143 S

**AAAAAA. ROIANO, VIA BAR-**  
BARICA, prenotazioni condomini  
con mutuo bancario, apparta-  
menti da 3 stanze cucina ba-  
gno poggiori ascensore e cen-  
tralina. AMMINISTRAZIONE  
STABILI ECCARDI, p. z. San  
Giovanni 6. Orario 16-19. Te-  
lefono 53885. 70143 S

**AAAAAA. SCOMPARINI AN-**  
GOLO VERUDA (zona via Ros-  
setti), prenotazioni condominio  
con mutuo bancario o Aldisio  
approvato, soleggiati apparta-  
menti da 2-3 stanze servizi cen-  
tralina ascensore ampi poggiori.  
AMMINISTRAZIONE STABILI  
ECCARDI, piazza Sangiorgio 6.  
Orario 16-19. Telefono 53885. 70143 S

**AAAAAA. VIA REVOLTELLA**  
complesso condominiale con  
appartamenti da 1, 2, 3 stan-  
ze soggiorno-cucina accessi-  
ori centralina ampi poggiori  
e terrazze, prenotazioni con  
mutuo bancario o Aldisio  
approvato, AMMINISTRA-  
ZIONE STABILI ECCARDI, p.  
Sangiorgio 6. Orario 16-19. Te-  
lefono 53885. 70143 S

**AAAAAA. ZONA DODA**, pe-  
lazzina vista mare, iniziata co-  
struzione. Appartamenti 2 stan-  
ze, soggiorno, 2-3 stanze, cucina,  
bagno, centralina, poggiori  
soleggiati. ADATTI INVES-  
TIMENTO. Facilitazioni pa-  
gamento. Anche ALDISIANI.  
Visioni progetti informazioni.  
IMMOBILIARE NISTRI, Oro-  
logio 6. 9336 S

**AAAA. APPARTAMENTI** con-  
dmino soleggiati, via Broletto,  
2 stanze soggiorno con cucini-  
no poggiori ripostiglio bagno  
cucina centralina ascensore,  
consegna prossima febbraio.  
vende Amministrazione Alberti.  
Sancaterina 1. 49487 S

**AAAA. FLAVIA** iniziata costru-  
zione III casa nuovo comples-  
so condominiale appartamenti  
da 1-2-3 stanze comfort poggiori  
li ascensore centralina, ottimo  
investimento capitale. REVOL-  
TELLA ultimi appartamenti lussuosi  
in palazzina da 2-3 stan-  
ze cucina ascensore centralina  
ta finiture di lusso piani bassi.  
Vende IMMOBILIARE GIULIANA,  
p.zza Dalmazia 3. 28300. 49444 S

**AAAA. INIZIATA** costruzione  
edificio condominiale via D'Az-  
zunzio-Rigutti appartamenti 2  
stanze soggiorno cucinino ba-  
gno ripostiglio poggiori ascen-  
sore centralina. Attico bellis-  
simo 4 stanze cucina terrazza  
finiture accurate da primaria  
impresa costruzioni. Vende IM-  
MOBILIARE GIULIANA, piazza  
Dalmazia 3. 28300. 49444 S

**AAAA. IN COSTRUZIONE** vani  
adatti a PORDO in grande com-  
plesso condominiale centrale di  
200 abitazioni. Vende IMMOBI-  
LIARE GIULIANA, piazza Dal-  
mazia 3. 49444 S

**AAAA. LOCALE** d'affari nuovo  
piano, adatto ambulatorio libe-  
ro, ristorante, 4 stanze soggi-  
no, cucinino, doppi servizi cen-  
tralina, ascensore, citofono  
vendo 6.700.000. 9380 S

**AAAA. LOCALE D'AFFARI** cen-  
trale 300 mq., costruzione.  
Vende IMMOBILIARE NI-  
STRI, Orologio 6. 9337 S

**AAAA. LOCALI** affari magazzini  
in costruendo complesso con-  
dominiale via Raffineria, Gam-  
bini, Manzoni prenotazioni ven-  
dite. IMMOBILIARE GIULIA-  
NA 28300. 49444 S

**AAAA. IMMOBILIARE CIVICA**  
PIAZZA S. GIOVANNI 4, 61712  
vende appartamenti a: SAN-  
LUIGI, ROSETTI, GIULIA,  
TIGOR, SERVOLA, COM-  
MERCEALE, STADIO, ROIA-  
NO, SANGIOVANNI, DAL-  
MAZIO, SCALA BONGHI, GRE-  
TA, PERUGINO, ISTRIA, LA  
MARMORA, BALAMONTI, RO-  
SMINI, BUONARROTI, GINNA-  
STICA, CRISPI, REVOLTELLA.  
VISIONE PROGETTO INFOR-  
MAZIONI, VENDITE CON FA-  
CILITAZIONI PAGAMENTO.  
IMMOBILIARE CIVICA, piazza  
S. Giovanni 4, 61712. 9339 S

**AAAA. ADELI**, Passo Goldoni 2,  
vende facilitazioni pagamento.  
LOOCHI, 1-2-3 stanze, cucina,  
bagno, poggiori, centralina, as-  
censore. ROIANO 2-3 stanze,  
cucina, bagno, poggiori, cen-  
tralina, ascensore. RONCHETO,  
convenientissimi 1-2 stanze, sog-  
giorno, cucinino, bagno, poggiori,  
centralina, ascensore.

**AAAA. CARPISON**, signorile, salone,  
bistanze, stanzette, biservizi,  
terrazze, centralina, ascensore.  
BARCOLA, prontissimo,  
cucina, bagno, poggiori, tri-  
stanze, biservizi, terrazza, ga-  
rage, centralina, ascensore.  
SANZIO, bistanze, soggiorno,  
cucinino, bagno, poggiori (già af-  
fittato). DALMAZIO (zona) prontis-  
simo, 4 stanze, stanzette, cen-  
tralina, ascensore. Adatto pro-  
fessionista. ATTICO, Sanguisto,  
panoramico, salone, tristanze,  
stanziino, biservizi, terrazza 240  
mq., termonafata, GRETTA, sa-  
lone, tristanze, biservizi, terraz-  
ze, garage, centralina, LA-  
ZIO, prossima conse-  
gna, soleggiatissimi, bistanze,  
soggiorno, poggiori, centralina,  
ascensore. POCARDI, lo-  
cali affari, consegna immedia-  
ta. Escluse informazioni tele-  
foniche. 9352 S

**AAAA. GHIRLANDAIO**, pros-  
sima costruzione, soleggiatissimi,  
appartamenti bistanze, soggi-  
orno, cucinino, bagno, poggiori,  
centralina, ascensore. Pren-  
otazioni vendite, escluso infor-  
mazioni telefoniche. AGEF,  
Passo Goldoni 2. 9349 S

**AAAA. NEGRELLI NAVALI**, zo-  
na verde, tranquilla, soleggiata,  
iniziata costruzione panorami-  
co edificio, appartamenti bi-  
stanze, soggiorno; altri bistanze,  
salone, terrazze, centralina,  
ascensore. Vendita diretta  
conto Impresa. AGEF, Passo  
Goldoni 2. 9348 S

**AAAA. VILLA** signorile Besenghi,  
stanze, pluriservizi, poggiori,  
giardino, orto, garage, centrali-  
na, vendesi. AGEF, Passo  
Goldoni 2. 9351 S

**A. STABILE** 4 piani 4 negozi,  
vendesi. Telef. 97800. 49298 S

**AFFARONE**, appartamento oc-  
cupato in palazzo signorile cen-

trale, 5 camere, accessori, cen-  
tralina, ascensore, citofono,  
(scambio obbligatorio con altro  
appartamento di tre stanze) ven-  
desi 4.600.000 anziché 6.000.000.  
Telef. 37379. 9389 S

**AFFARONE** centrale, secondo  
piano, adatto ambulatorio libe-  
ro, ristorante, 4 stanze soggi-  
no, cucinino, doppi servizi cen-  
tralina, ascensore, citofono  
vendo 6.700.000. 9380 S

**AFFARONE**, appartamento li-  
bero, paraggi Stazione, 6 stanze  
camerino, cucina, ripostiglio,  
cantina, vendesi 5.500.000 tratta-  
bili; facilitazioni pagamento.  
Telef. 37379. 9374 S

**AFFARONE**, negozi liberi ed oc-  
cupati in marina, vendesi. Vi-  
sitare R. Nazario Sauto 18, ore  
11-13 15-17. 9378 S

**AFFARONE**, Appartamento due  
camere cameretta cucina, già  
affittato 18.000 mensili con in-  
izio gennaio '63, vendesi 2.250.000.  
Visitare Gambini 5, V. sinistra,  
ore 10-17. 9242 S

**ALDISIO** approvato cercai ap-  
partamento 3 stanze, Cassetta  
70199 S, UPI.

**APPARTAMENTI** in palazzi-  
na, SCORCOLA, 2-3 stanze,  
soggiorno, cucina, bagno, ga-  
binetto separato, poggiori, cen-  
tralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9327 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** corso co-  
struzione, SANGIACOMO, due  
stanze soggiorno, cucinino, ba-  
gno, poggiori, centralina, a-  
scensore, vista mare, vendesi.  
IMMOBILIARE «CIVICA»,  
Piazza S. Giovanni 4 - 61712.  
9314 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTI** zona D'An-  
nunzio, consegna imminente,  
bistanze, cucina, bagno, 2 poggiori,  
centralina, vende IMMOBILIARE  
RE VESTA, Via Gallina 4 -  
80344. 9325 S

**APPARTAMENTO** pronto in-  
gresso, zona Strada Friuli, 5  
stanze, cucina, bagno, garage,  
vende IMMOBILIARE RE-  
STA, Via Gallina 4 - 80344.  
9321 S

**APPARTAMENTO** zona RO-  
MAGNA, salone, 3 stanze, cu-  
cina, doppi servizi, centralina,  
ta, vende IMMOBILIARE CI-  
VICA, Piazza S. Giovanni 4 -  
61712. 9354 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze stan-  
zino bagno cucina cantina, zo-  
na S. Giusto vendesi libero e  
scelso mediatori. Cassetta n.  
70155 S, UPI.

**APPARTAMENTO** 2-3 stanze  
buona posizione confort ac-  
quistasi per contanti escluso  
mediatori. Offerte cassetta n.  
70155 S, UPI.

**CAMERA**, cameretta, cucina ven-  
diamo: Alessandro Vittoria 4 II  
piano (piazza Vico), visita 10-12.  
Lunedì telef. 93080. 70251 S

**CASA** periferica II vani vendi-  
1.700.000 trattabili. Telef. 35574.  
49457 S

**CASSETTA** acquisto trattativa  
diretta. Tel. 73064. 49504 S

**CASSETTA**, 3 vani liberi, vista  
incantevole, vendesi. Tel. 33764  
mattinata. 49400 S

**CASSETTA** prefabbricata acqui-  
stasi se occasione. Telefonata  
35746. 49584 S

**CASSETTA** via Commerciale due  
appartamenti giardino negozio  
liberi vendesi anche condomi-  
nio. Cassetta 49450 S, UPI.

**CERCA** terreno centro MUG-  
LIA, adatto costruzione, even-  
tualmente con permuta apparta-  
menti centro Trieste. Offerte  
dettagliate cassetta 9358 S, UPI.

**COLOGNA** Conconello: terreno  
panoramico soprastante strada  
Trieste-Opicina, mq. 8000 ven-  
desi. Tel. 90377. 49460 S

**CONDOMINIO** corso ultima-  
zione, VIA MILITARE (ZONA  
FIERA). Disponibili ultimi ap-  
partamenti 2 stanze, cucina, ri-  
scaldamento, ascensore, ampie  
facilitazioni pagamento. VISI-  
TE SUL POSTO DA LUNEDÌ  
DI SEGUENTE. VENDITE  
DIRETTE. 9338 S

**ISTITUTO** cerca stabile d'ac-  
quistare. Offerte cassetta 49477  
S, UPI.

**LIGNANO** Sabbadoro vendi-  
zona centralissima 3 apparta-  
menti mobiliati arredati anche sin-  
golarmente. 4.550.000 ciascuno.  
Scrivere cassetta 3 A SPI Udine  
6800 S

**NEGOZI** magazzini liberi ed oc-  
cupati Marina, Battisti, 30-70 mq.,  
altri Revoltella, Boccassio ven-  
dono. Telef. 37379. 9379 S

**PAIAZZINE** panoramiche com-  
plessivi 12 alloggi tristanze dop-  
pi servizi, garage, centralina,  
via Ovidio-Panorama, vendono.  
Visione progetti e plastico, shid-  
di Fast, via Filzi 21, dalle 17  
alle 19. 49399 S

**ROIANO**: alloggi in costruzione  
da 1-2-3 stanze e accessori:  
via dei Morelli 7. Riscaldamento  
centrale e ascensore. Per in-  
formazioni e prenotazioni, ri-  
volgersi geom. G. Germani, via  
Carducci 10, I. p., telef. 35606.

**SOTTOTETTO** bistanze esclusi-  
vamente per studio pittore. La-  
voratorio, con adiacente qua-  
derno bistanze doppi servizi af-  
fittasi eventualmente vendesi.  
Telefonare 47429. 49495 S

**TERRENI** costruzione apparta-  
menti, cassette, anche in affitto.  
Velicogna telef. 38073. 49539 S

**TERRENI**, anche piccoli lotti,  
progetti approvati, vendono:  
Atec, Goldoni 1. 82 S

**TERRENI** acquistiamo, preferi-  
bilitamente pinete: mare, monti,  
laghi, grandi superfici purché  
ottimi affari. Final, Corsica 76  
Milano. 6756/1 S

**TERRENI** periferici importanti  
diti acquistiamo, buone super-  
fici, pure ottimi affari. Final,  
Corsica 76. Milano. 6756/2 S

**ULTIMI** appartamenti, zona  
signorile, 2 stanze, soggiorno,  
cucinino, bagno, poggiori, cen-  
tralina, ascensore, cantina,  
vendesi IMMOBILIARE «CIVICA»,  
Piazza S. Giovanni 4 - 61712.  
9353 S

**VANO** unico nuovo, si può fare  
camera cucina vendo 1.250.000.  
Revoltella 113, Pogg. 9373 S

**VILLA** con giardino e garage  
cerco in affitto o acquisto pa-  
raggi Scordova, Rossetti, Besen-  
ghi. Telef. 36231. 70175 S

**VILLA** zona BESENGHI, set-